

Navodila za uporabo in montažo Indukcijske kuhalne plošče



Pred postavitvijo – inštalacijo – prvim zagonom **obvezno** preberite navodila za uporabo in montažo. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili materialno škodo.

Vsebina

Varnostna navodila in opozorila	5	Spoznavanje aparata	41
Trajnostnost in varovanje okolja ...	12	Vaša kuhalna plošča.....	41
Namestitev	13	KM 7564 FR, KM 7564 FL.....	41
Varnostna navodila za vgradnjo	13	KM 7574 FR, KM 7574 FL	42
Dodatna varnostna navodila za		KM 7575 FR, KM 7575 FL	43
vgradnjo z naleganjem na pult....	14	KM 7594 FR, KM 7594 FL.....	44
Dodatna varnostna navodila za		KM 7684 FL	45
plosko vgradnjo	14	Elementi za upravljanje in prikaz	46
Varnostni odmiki	15	Podatki o kuhalnih poljih	47
Mere za vgradnjo z naleganjem na		Powermanagement.....	52
pult.....	23	Princip upravljanja	52
KM 7564 FR	23	Povezava v omrežje.....	53
KM 7564 FL.....	24	Povezava z omrežjem.....	53
KM 7574 FR.....	25	Povezava samo s kuhinjsko	
KM 7574 FL	26	napo.....	53
KM 7575 FR.....	27	Posebne funkcije	53
KM 7575 FL.....	28	Con@ctivity 3.0	53
KM 7594 FR	29	Stalno prepoznavanje posode	53
KM 7594 FL.....	30	Prepoznavanje velikosti posode .	53
KM 7684 FL.....	31	Kuhalno območje PowerFlex	53
Mere za plosko vgradnjo.....	32	Funkcija Booster kuhalne plošče	53
KM 7564 FL.....	32	Stop & Go	54
KM 7574 FL	33	Avtomatsko kuhanje.....	54
KM 7575 FL.....	34	Timer	54
KM 7594 FL.....	35	Zapora vklopa.....	54
KM 7684 FL.....	36	Fiksiranje nastavitev	54
Vgradnja kuhalne plošče z		Funkcija Recall	54
naleganjem na pult	37	Ohranjanje toplote.....	54
Priprava delovnega pulta za		Zaščita med brisanjem	54
vgradnjo z naleganjem na pult....	37	Nastavitve.....	54
Vgradnja kuhalne plošče z		Demonstracijski način	54
naleganjem na pult	37	Prikaz preostale toplote	54
Ploska vgradnja kuhalne plošče.....	37	Možnosti kombinacij.....	54
Priprava delovnega pulta za		Varnostni izklop.....	55
plosko vgradnjo	37	Zaščita pred pregretjem	55
Ploska vgradnja kuhalne plošče .	38	Podatki o kuhalni plošči	56
Električni priključek	38	Dodatna oprema	56
		Prvi zagon	57
		Odstranjevanje embalaže s kuhalne	
		plošče.....	57
		Prvo čiščenje kuhalne plošče	57
		Prva uporaba kuhalne plošče	57

Povezava v omrežje	57	Timer	64
Povezava z omrežjem prek aplikacije.....	57	Nastavitev časov timerja	64
Povezava z omrežjem prek WPS-ja	58	Nastavitev zvočnega signala.....	64
Povezava samo s kuhinjsko napo	58	Sprememba nastavitve zvočnega signala.....	64
Uporaba.....	60	Brisanje nastavitve	64
Varnostna navodila za uporabo	60	Nastavitev časa izklopa	64
Vklop kuhalne plošče	60	Sprememba časa izklopa	65
Izklop kuhalne plošče/kuhalnega polja	60	Brisanje časa izklopa	65
Namestitev posode na kuhalna območja PowerFlex.....	60	Nastavitev več časov izklopa	65
Stopnje moči kuhalne plošče.....	61	Prikaz časov izklopa.....	65
Nastavitev stopnje moči	61	Istočasna uporaba funkcij timerja	65
Nastavitev stopnje moči – vmesne stopnje.....	62	Zapora vklopa	66
Sprememba stopnje moči	62	Aktivacija zapore vklopa	66
Ročno povezovanje/ločevanje kuhalnih polj PowerFlex.....	62	Dezaktivacija zapore vklopa	66
Booster	62	Fiksiranje nastavitve.....	66
Aktivacija funkcije Booster	62	Aktivacija fiksiranja nastavitvev	66
Dezaktivacija funkcije Booster ...	62	Dezaktivacija fiksiranja nastavitvev.....	66
Aktivacija/dezaktivacija funkcije Stop & Go	63	Aktivacija funkcije Recall	66
Avtomatsko kuhanje.....	63	Ohranjanje toplote	67
Aktivacija avtomatskega kuhanja	63	Aktivacija/dezaktivacija ohranjanja toplote.....	67
Dezaktivacija avtomatskega kuhanja	64	Temperature ohranjanja toplote za različne uporabe.....	67
		Nasveti za ohranjanje toplote	67
		Zaščita med brisanjem	67
		Aktivacija zaščite med brisanjem	67
		Dezaktivacija zaščite med brisanjem	67
		Podatki o kuhalni plošči.....	67
		Prikaz identifikacijske oznake modela/serijske številke	67
		Prikaz verzije programske opreme	67
		Aktiviranje/dezaktiviranje demonstracijskega načina	68
		Območja nastavitvev stopenj moči, ki jih nudi kuhalna plošča	69
		Podatki za inštitute za preizkušanje.	69

Vsebina

Dobro je vedeti	71
Način delovanja indukcijskih	
kuhalnih plošč	71
Zvoki med delovanjem	71
Posoda za kuhanje	71
Prilagajanje nastavitev	73
Čiščenje in vzdrževanje	77
Varnostna navodila za čiščenje in	
vzdrževanje	77
Interval čiščenja	77
Čiščenje steklokeramične površine	77
Neprimerna čistilna sredstva	78
Odpravljanje težav	79
Sporočila v prikazih/na	
prikazovalniku	79
Nepričakovano vedenje aparata	80
Nezadovoljivi rezultati	82
Splošne težave ali tehnične motnje	82
Servisna služba	83
Kontakt v primeru motenj	83
Napisna ploščica	83
Garancija	83
Garancijski list	83
Tehnični podatki	86
Tehnični podatki	86
Informacijski listi izdelkov	86
Izjava o skladnosti	88
Garancijski list	89

Ta kuhalna plošča ustreza veljavnim varnostnim določilom. Kljub temu pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred prvo uporabo kuhalne plošče pozorno preberite navodila za uporabo in montažo. V njih boste našli pomembne napotke za vgradnjo, varnost, uporabo in vzdrževanje aparata. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo na kuhalni plošči.

Skladno s standardom IEC 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati poglavje o inštalaciji kuhalne plošče ter varnostna navodila in opozorila.

Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Navodila za uporabo in montažo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku.

Uporaba v skladu s predpisi

- ▶ Ta kuhalna plošča je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih.
- ▶ Ta kuhalna plošča ni primerna za uporabo na prostem.
- ▶ Kuhalno ploščo uporabljajte izključno v obsegu, običajnem za gospodinjstva, za pripravo in ohranjanje toplote jedi. Dovoljena ni nobena druga vrsta uporabe.
- ▶ Osebe, ki zaradi svojih fizičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati kuhalne plošče, je ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe. Navedene osebe smejo upravljati kuhalno ploščo brez nadzora samo, če so z njo seznanjene do te mere, da jo lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo možne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

Če so pri hiši otroci

- ▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini kuhalne plošče, razen če so pod stalnim nadzorom.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo kuhalno ploščo brez nadzora samo, če so z njo seznanjeni do te mere, da jo lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.
- ▶ Otroci ne smejo čistiti kuhalne plošče brez nadzora.
- ▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini kuhalne plošče, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne pustite, da bi se otroci igrali s kuhalno ploščo.
- ▶ Kuhalna plošča se med delovanjem zelo segreje in ostane vroča še nekaj časa po izklopu. Poskrbite, da bodo otroci dovolj oddaljeni od kuhalne plošče, dokler se toliko ne ohladi, da je izključena vsaka nevarnost opeklin.
- ▶ Nevarnost opeklin. V omarah in na poličkah nad ali za kuhalno ploščo ne shranjujte nobenih predmetov, ki bi utegnili pritegniti pozornost otrok. Otroke bo sicer zamikalo, da bi splezali na kuhalno ploščo.
- ▶ Nevarnost opeklin in oparin. Ročaje posod obrnite vstran nad delovni pult, da jih otroci ne bodo mogli potegniti nase in se pri tem opeči.
- ▶ Nevarnost zadušitve. Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo, kar lahko vodi do zadušitve. Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.
- ▶ Uporabljajte zaporo vklopa, da otroci ne bodo mogli nenadzorovano vklopiti kuhalne plošče. Med uporabo kuhalne plošče vklopite fiksiranje nastavitev, da otroci ne bodo mogli spremeniti (izbranih) nastavitev.

Tehnična varnost

- ▶ Zaradi nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila je lahko resno ogrožena varnost uporabnika. Inštalacijska in vzdrževalna dela ali popravila lahko izvajajo samo strokovnjaki, ki jih je pooblastilo podjetje Miele.
- ▶ Če je kuhalna plošča poškodovana, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, da na kuhalni plošči ni vidnih poškodb. Poškodovane kuhalne plošče v nobenem primeru ne smete uporabljati.

► Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, sistemi za varnostno kopiranje). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

► Električna varnost kuhalne plošče je zagotovljena samo v primeru, da je priključena na pravilno ozemljeno električno napeljavo. Ta osnovni varnostni pogoj mora biti izpolnjen. Če ste v dvomih, naj vašo hišno električno inštalacijo preveri električar.

► Priključni podatki (napetost in frekvenca), navedeni na napisni ploščici kuhalne plošče, se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja, sicer bo prišlo do poškodbe kuhalne plošče. Podatke obvezno preverite že pred priklopom aparata. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

► Razdelilniki ali električni podaljški ne zagotavljajo potrebne varnosti (nevarnost požara). Kuhalne plošče ne priključite na električno omrežje prek omenjenih elementov.

► Kuhalno ploščo lahko uporabljate samo, če je pravilno vgrajena, saj je le tako zagotovljeno varno delovanje.

► Ta kuhalna plošča ni primerna za uporabo na nestacionarnih mestih postavitve (npr. na plovilih).

► Morebiten stik s priključki pod napetostjo ter spreminjanje električnih in mehanskih sestavnih delov ogroža vašo varnost in lahko vodi do motenj delovanja kuhalne plošče.

V nobenem primeru ne smete odpreti ohišja kuhalne plošče.

► Če kuhalne plošče ne popravi servisna služba, ki jo je pooblastilo podjetje Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.

► Miele samo pri originalnih nadomestnih delih jamči, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve. Pokvarjene sestavne dele lahko zamenjate samo s tovrstnimi nadomestnimi deli.

► Kuhalna plošča ni primerna za uporabo z zunanjo stikalno uro ali s sistemom daljinskega upravljanja.

Varnostna navodila in opozorila

► Kuhalno ploščo mora priklopiti na električno omrežje usposobljen električar (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Električni priključek“).

► Če je poškodovan priključni kabel, ga lahko zamenja samo usposobljen električar, ki mora uporabiti specialni priključni kabel (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Električni priključek“).

► Ob inštalacijskih in vzdrževalnih posegih ter popravilih mora biti kuhalna plošča povsem ločena od električnega omrežja. To zagotovite na naslednji način:

- izklopite varovalke električne napeljave ali
- povsem odvijte taljive varovalke električne napeljave ali
- izvlecite vtič (če je na voljo) iz omrežne vtičnice. Pri tem ne vlecite za kabel, temveč primite vtič in ga izvlecite.

► Nevarnost električnega udara. V primeru okvare ali preloma, razpoke ali raze v steklokeramični površini kuhalne plošče ne smete vključiti oziroma jo takoj izključite. Kuhalno ploščo ločite od električnega omrežja. Pokličite servis.

► Če je kuhalna plošča vgrajena za pohištveno sprednjo stranico (npr. vrata), te ne smete nikoli zapreti, medtem ko plošča deluje. Za zaprtimi vrati zastajata toplota in vlaga. To lahko vodi do poškodb kuhalne plošče, omare, v katero je vgrajena, in talne obloge. Sprednjo stranico zaprite šele, ko prikazi preostale toplote ugasnejo.

Pravilna uporaba

► Kuhalna plošča se med delovanjem zelo segreje in ostane vroča še nekaj časa po izklopu. Šele ko prikazi preostale toplote ugasnejo, ni več nevarnosti, da bi se opekli.

► Olja in maščobe se lahko zaradi pregrevanja vnamejo. Kadar delate z olji in maščobami, kuhalne plošče nikoli ne pustite brez nadzora. Če olje ali maščoba zagori, ognja nikoli ne gasite z vodo. Izklopite kuhalno ploščo.

Plamene previdno zadušite s pokrovom ali gasilno odejo.

► Ko kuhalna plošča deluje, je ne smete pustiti brez nadzora. Kratke postopke kuhanja in pečenja stalno nadzorujte.

► Plameni lahko zanetijo požar na maščobnih filtrih kuhinjske nape. Zato nikoli ne flambirajte pod napo.

- ▶ Če se razpršila, lahko vnetljive tekočine ali gorljivi materiali segrejejo, se lahko vnamejo. Zato vnetljivih predmetov nikoli ne hranite v predalu neposredno pod kuhalno ploščo. Morebitni zaboječki za jedilni pribor morajo biti izdelani iz toplotno odpornega materiala.
- ▶ Nikoli ne segrevajte prazne posode.
- ▶ V zaprtih pločevinkah ob vkuhavanju in pogrevanju nastane nadtlak, zaradi katerega lahko pločevinke počijo. Kuhalne plošče ne uporabljajte za vkuhavanje in pogrevanje pločevink.
- ▶ Če kuhalno ploščo prekrijete, ob nenamernem vklopu ali zaradi morebitne preostale toplote obstaja nevarnost, da se material, s katerim je pokrita, vname, raztopi ali da razpoka. Kuhalne plošče nikoli ne pokrivajte, npr. s posebno ploščo, krpo ali zaščitno folijo.
- ▶ Če je kuhalna plošča vklopljena, če jo ponevedoma vklopite ali če so kuhalna polja še vroča, obstaja nevarnost, da se kovinski predmeti, ki jih odložite na kuhalno ploščo, segrejejo. Drugi materiali se lahko stopijo ali vnamejo. Mokre pokrovke se lahko prisesajo. Zato kuhalne plošče ne uporabljajte kot odlagalno površino. Kuhalno ploščo po uporabi vedno izklopite!
- ▶ Ob vroči kuhalni plošči se lahko opečete. Pri vsakem delu na vroči kuhalni plošči si roke zaščitite s kuhinjskimi rokavicami ali krpami. Uporabite samo suhe rokavice ali krpe. Mokro ali vlažno blago bolje prevaja toploto in lahko povzroči opekline zaradi pare.
- ▶ Če v bližini kuhalne plošče uporabljate električno napravo (npr. ročni mešalnik), pazite, da priključna vrvica ne pride v stik z vročo kuhalno ploščo, ker se lahko poškoduje njena izolacija.
- ▶ Če pod dno posode zaidejo sol, sladkor ali zrna peska, npr. od čiščenja zelenjave, lahko povzročijo raze. Preden posodo postavite na kuhalno ploščo, se prepričajte, da sta steklokeramična površina in dno posode čista.
- ▶ Predmeti (tudi lahki predmeti, kot je solnica), ki padejo na kuhalno ploščo, lahko povzročijo raze ali razpoke v steklokeramični plošči. Pazite, da na steklokeramično ploščo ne pade noben predmet.
- ▶ Vroči predmeti na senzorskih tipkah in prikazih lahko poškodujejo elektroniko, ki je pod njimi. Na senzorske tipke in prikaze nikoli ne postavljajte vročih loncev in ponev.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Če na vročo kuhalno ploščo zaide sladkor, sladke jedi, plastika ali aluminijasta folija in se stopi, pride do poškodbe steklokeramične plošče, ko se ta ohladi. Takoj izključite kuhalno ploščo in nemudoma temeljito odstranite te snovi s strgalom za steklo. Pri tem si zaščitite roke s kuhinjskimi rokavicami. Takoj ko se steklokeramična plošča ohladi, jo še enkrat očistite s strgalom.
- ▶ Segrevanje prazne posode lahko povzroči škodo na steklokeramični plošči in/ali posodi. Ko kuhalna plošča deluje, je ne smete pustiti brez nadzora.
- ▶ Hrapavo dno posode razi steklokeramično površino. Uporabljajte samo posode in ponve z gladkim dnom.
- ▶ Ko želite posodo prestaviti, jo dvignite. Tako se boste izognili progam zaradi drgnjenja in razam.
- ▶ Ker je segrevanje izjemno hitro, lahko v določenih okoliščinah temperatura na dnu posode v zelo kratkem času doseže temperaturo samovžiga olj ali maščob. Ko kuhalna plošča deluje, je ne smete pustiti brez nadzora.
- ▶ Maščobe in olja segrevajte največ eno minuto in pri tem nikoli ne uporabite funkcije Booster.
- ▶ Samo za osebe s srčnim spodbujevalnikom: V neposredni bližini vklopljene kuhalne plošče nastaja elektromagnetno polje. Vendar motenje srčnega spodbujevalnika ni verjetno. Če ste v dvomih, se posvetujte s proizvajalcem spodbujevalnika ali s svojim zdravnikom.
- ▶ Elektromagnetno polje vklopljene kuhalne plošče lahko ovira delovanje predmetov, ki se lahko namagnetijo. Kreditne kartice, pomnilniški mediji, kalkulatorji ipd. ne smejo biti v bližini vklopljene kuhalne plošče.
- ▶ Kovinski predmeti, ki jih hranite v predalu pod kuhalno ploščo, se lahko ob daljši, intenzivni uporabi aparata segrejejo.
- ▶ Kuhalna plošča je opremljena s hladilnim ventilatorjem. Če je pod vgrajeno kuhalno ploščo predal, morate paziti, da je med vsebino predala in spodnjo stranjo aparata zadostna razdalja, da je zagotovljen ustrezen dovod hladnega zraka do kuhalne plošče.
- ▶ Če je pod vgrajeno kuhalno ploščo predal, v njem ne shranjujte koničastih ali drobnih predmetov, papirja, servietov ipd. Ti predmeti bi namreč lahko zašli ali se vsesali skozi prezračevalne reže v ohišje aparata in poškodovali hladilni ventilator ali ovirali hlajenje.
- ▶ Na enem kuhalnem polju ali polju za pečenje ne smete nikoli uporabiti dveh posod hkrati.

► Če je posoda le deloma na kuhalnem polju ali polju za pečenje, se lahko zgodi, da se ročaji zelo segrejejo.

Posodo vedno postavite na sredino kuhalnega polja ali polja za pečenje.

► Če za posodo za kuhanje uporabite indukcijski adapter, se lahko poškodujejo ali celo uničijo indukcijski generatorji. Ne uporabljajte indukcijskih adapterjev.

Čiščenje in vzdrževanje

► Para iz parne čistilne naprave lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik.

Za čiščenje kuhalne plošče nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.

► Če je kuhalna plošča vgrajena nad vgradno ali podpultno pečico s pirolizo, je med postopkom pirolize ne uporabljajte, ker se lahko sproži zaščita pred pregretjem kuhalne plošče (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Varnostni izklop“).

► Miele vam nudi jamstvo za dobavo nadomestnih delov, potrebnih za delovanje, še do 15 let, najmanj pa 10 let po koncu serijske proizvodnje kuhalne plošče.

Nasveti za varčevanje z energijo med kuhanjem

- Po možnosti kuhajte samo v pokritih loncih ali ponvah. Tako boste preprečili, da bi toplota po nepotrebnem uhajala.
- Kuhajte z malo vode.
- Po začetnem kuhanju ali pečenju pravočasno zmanjšajte stopnjo moči.
- Uporabite ekonom lonec, da skrajšate čas priprave.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je namenjena lažjemu rokovanju in ščiti aparat pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na ekološko sprejemljivost in tehnike odstranjevanja in jih je na splošno mogoče reciklirati.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin. Uporabite ustrezna zbirališča in možnosti oddaje za specifične materiale. Transportno embalažo lahko vrnete prodajalcu, pri katerem ste kupili aparat.

Odstranjevanje starega aparata

Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje še uporabne materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinjskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinjske odpadke.

Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo brezplačno poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Po zakonu ste dolžni iz aparata brez poškodb odstraniti stare baterije in akumulatorje ter lučke, ki niso fiksno zaprti in jih lahko odstranite nepoškodovane. Odnosite jih na ustrezna zbirna mesta, kjer jih lahko brezplačno oddate. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite za varnost otrok.



Varnostna navodila za vgradnjo

⚠ Škoda zaradi nestrokovne vgradnje.

Zaradi nestrokovne vgradnje se lahko kuhalna plošča poškoduje.

Kuhalno ploščo lahko vgradi samo usposobljen strokovnjak.

⚠ Nevarnost električnega udara zaradi omrežne napetosti.

Zaradi nestrokovnega priklopa na električno omrežje lahko pride do električnega udara.

Kuhalno ploščo lahko priklopi na električno omrežje samo usposobljen električar.

⚠ Škoda zaradi padajočih predmetov.

Pri montaži zgornjih omaric ali kuhinjske nape se lahko kuhalna plošča poškoduje.

Kuhalno ploščo vgradite šele, ko so zgornje omarice in napa že nameščene.

Če je treba zaradi servisnega posega kuhalno ploščo vzeti iz izreza delovnega pulta, se lahko tesnilni trak pod robom kuhalne plošče poškoduje.

Pred ponovno vgradnjo plošče vedno zamenjajte tesnilni trak.

► Kuhalne plošče ne smete vgraditi nad hladilni aparat, pomivalni stroj ter pralni in sušilni stroj.

► To kuhalno ploščo lahko vgradite samo nad podpultne in vgradne pečice, ki so opremljene s sistemom ohlajanja sopen.

► Po vgradnji kuhalne plošče mora biti zagotovljeno, da se ni mogoče dotakniti priključnega kabla.

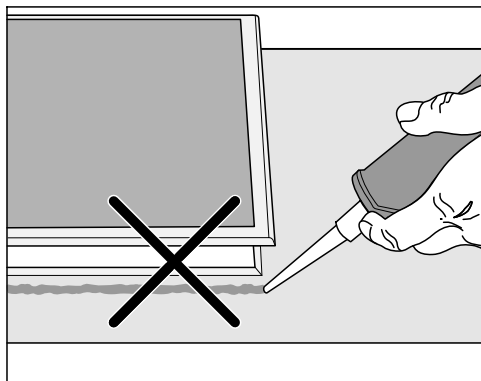
► Omrežni priključni kabel se po vgradnji kuhalne plošče ne sme dotikati gibljivih delov kuhinjskih elementov (npr. predalov) in ne sme biti izpostavljen mehanskim obremenitvam.

► Furnirji delovnega pulta morajo biti obdelani s toplotno odpornim lepilom (100 °C), da se ne odlepijo ali deformirajo. Stenske zaključne letve morajo biti odporne proti vročini.

► Upoštevajte varnostne odmike (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Varnostni odmiki“).

Namestititev

Dodatna varnostna navodila za vgradnjo z naleganjem na pult

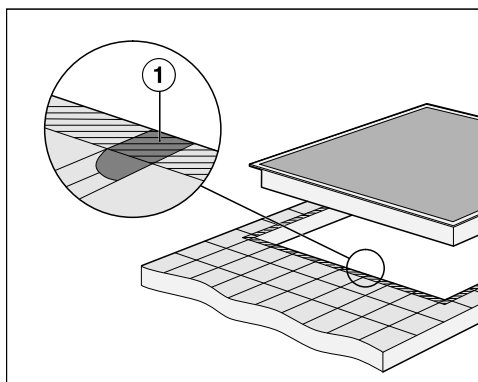


⚠ Škoda zaradi napačne vgradnje.

V primeru, da je potrebna demontaža kuhalne plošče, se lahko tako kuhalna plošča kot delovni pult poškodujeta, če je kuhalna plošča zatesnjena s tesnilom.

Med kuhalno ploščo in delovnim pultom ne uporabite nobenega tesnila.

Tesnilo pod robom kuhalne plošče zagotavlja zadostno tesnjenje ob delovnem pultu.



► Fuge ① in osenčeno območje pod površino za postavitev kuhalne plošče morajo biti gladke in ravne, da kuhalna plošča enakomerno nalega in da tesnilo pod robom zgornjega dela aparata zagotavlja tesnjenje ob delovnem pultu.

Dodatna varnostna navodila za plosko vgradnjo

⚠ Škoda zaradi neprimernega tesnilnega sredstva.

Neprimerno tesnilo lahko poškoduje naravni kamen.

Če je pult iz naravnega kamna ali obložen s ploščicami iz naravnega kamna, lahko uporabite izključno silikonsko tesnilo, primerno za naravni kamen in odporno proti visokim temperaturam (minimalno 160 °C). Upoštevajte navodila proizvajalca.

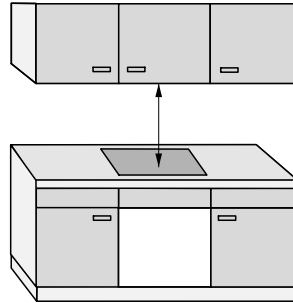
► Svetla širina spodnje omarice pod kuhalno ploščo mora znašati najmanj toliko kot notranji izrez delovnega pulta (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Vgradne mere za plosko vgradnjo“), da je kuhalna plošča tudi po vgradnji prosto dostopna od spodaj in da je spodnji del ohišja mogoče odstraniti za vzdrževalne namene. Če kuhalna plošča po vgradnji od spodaj ni več dostopna, je treba v primeru, da morate kuhalno ploščo demontirati, odstraniti tesnilo za fuge.

► Kuhalna plošča za plosko vgradnjo je primerna samo za vgradnjo v naravni kamen (granit, marmor), masivni les in delovni pult, obložen s ploščicami. Če imate delovni pult iz drugih materialov, se pozanimajte pri njegovem proizvajalcu, če je primeren za plosko vgradnjo kuhalne plošče.

- Delovni pulti iz naravnega kamna: kuhalno ploščo vstavite neposredno v izrez.
- Delovni pulti iz masivnega lesa ali pulti, obloženi s ploščicami: kuhalno ploščo pritrdite v izrez z lesenimi letvami. Letve niso priložene in jih morate zagotoviti na licu mesta.

Varnostni odmiki

Varnostni odmik nad kuhalno ploščo



Med kuhalno ploščo in kuhinjsko napo, ki je nameščena nad njo:

- mora biti varnostni odmik, ki ga navaja proizvajalec nape;
- morate upoštevati največji zahtevani varnostni odmik, če je pod kuhinjsko napo vgrajenih več aparatov, za katere so podani različni varnostni odmiki.

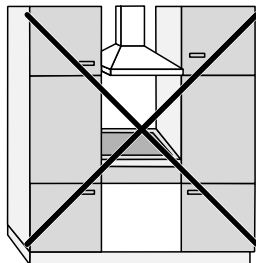
Če so nad kuhalno ploščo nameščeni lahko vnetljivi materiali (npr. poličke), mora varnostni odmik znašati najmanj 500 mm.

Namestitev

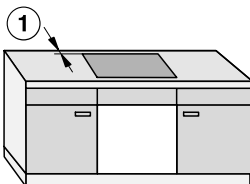
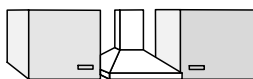
Varnostni odmik za kuhalno ploščo in ob straneh

Ob visoki omari ali steni je treba upoštevati naslednje minimalne odmike:

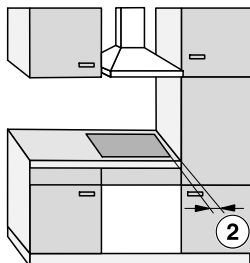
- **za** ① izrezom v delovnem pultu do zadnjega roba pulta:
50 mm
in
- **desno** ② od izreza v delovnem pultu do sosednjega pohištenega elementa (npr. visoke omare) ali stene:
50 mm in na nasprotni strani minimalni odmik 200 mm
ali
- **levo** ③ od izreza v delovnem pultu do sosednjega pohištenega elementa (npr. visoke omare) ali stene:
50 mm in na nasprotni strani minimalni odmik 200 mm



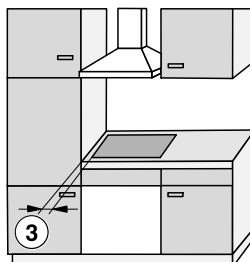
Ni dovoljeno



Zelo priporočljivo



Ni priporočljivo



Ni priporočljivo

Varnostni odmik pod kuhalno ploščo

Pri vgradnji kuhalne plošče z upoštevanjem varnostnih odmikov se lahko odločite za eno od treh možnosti:

1. brez vmesnega dna ali dna
2. z vmesnim dnom
3. z dnom, optimiziranim za dovod zraka

V posameznih poglavjih so opisane podrobnejše zahteve.

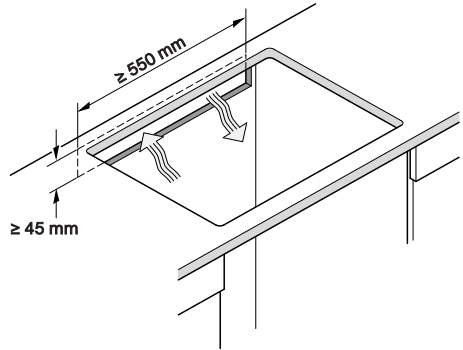
Dna, optimiziranega za dovod zraka, in vmesnega dna ni mogoče kombinirati.

Pri tovrstni kombinaciji se topli zrak ponovno vsesava. Kuhalna plošča se zato ne ohlaja dovolj.

Prezračevanje kuhalne plošče poteka od spodaj.

Predal pod kuhalno ploščo se segreje.

Če želite pod kuhalno ploščo vgraditi predal, vam priporočamo, da kuhalno ploščo vgradite z dnom, optimiziranim za dovod zraka, da zmanjšate njeno oddajanje toplote.



Izrez v hrbtni steni

Za prezračevanje in **speljavo omrežnega priključnega kabla** morate v hrbtno steno izdelati izrez.

Izrez v hrbtni steni izdelajte v skladu z naslednjimi zahtevami:

Namestitev

1. Brez vmesnega dna ali dna

Pod kuhhalno ploščo mora biti ustrezen minimalni odmik od predala ali pečice, da je zagotovljeno zadostno prezračevanje kuhhalne plošče.

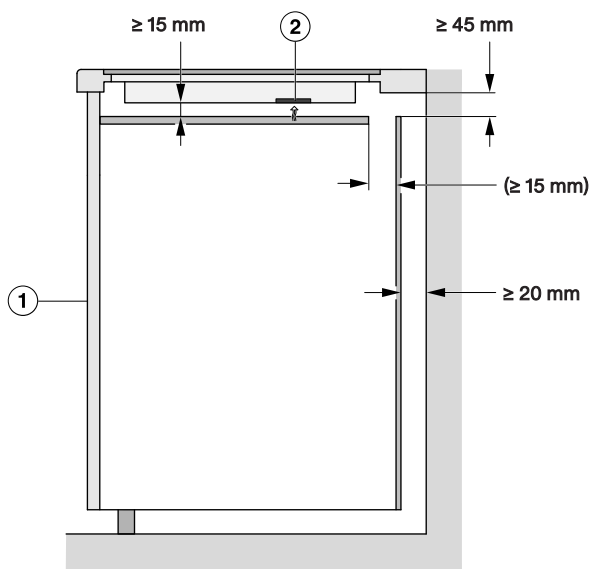
Minimalni odmik od spodnje strani¹ kuhhalne plošče do:

- zgornjega roba predala: $\geq 5 \text{ mm}$
- dna predala: $\geq 75 \text{ mm}$
- zgornjega roba pečice: $\geq 15 \text{ mm}$

¹ Spodnja stran je zunanja stran spodnjega ohišja kuhhalne plošče. Globlji elementi, kot so priključne omarice, distančniki ipd., ne veljajo kot najnižja točka in niso pomembni za izračun minimalnega odmika.

2. Vmesno dno

Mere v oklepajih so priporočila.



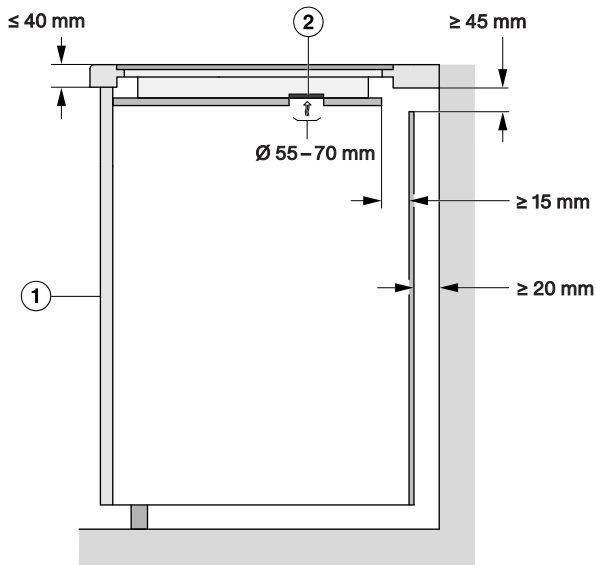
Pogled s strani

- ① Spredaj
- ② Ventilator

3. Dno, optimizirano za dovod zraka

Zmogljivost kuhhalne plošče je odvisna od prezračevanja.

Dno, optimizirano za dovod zraka, ima na položajih ventilatorjev odprtine. Zahteve za izdelavo dna, optimiziranega za dovod zraka, najdete v tem poglavju.



Pogled s strani

- ① Spredaj
- ② Ventilator

Pod dnom, optimiziranim za dovod zraka, mora biti ustrezen minimalni odmik od predala, da je zagotovljeno zadostno prezračevanje kuhalne plošče.

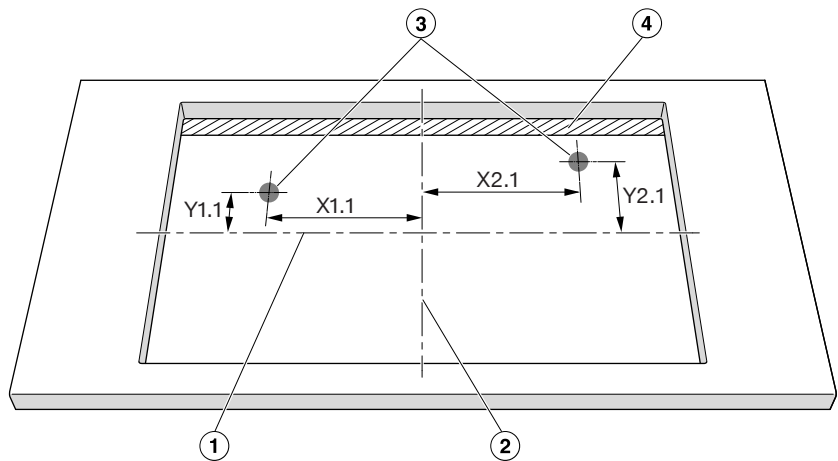
Minimalni odmik **spodnje strani dna, optimiziranega za dovod zraka**, od:

- zgornjega roba predala: $\geq 5 \text{ mm}$
- dna predala: $\geq 75 \text{ mm}$
- zgornjega roba vmesnega dna: ni dovoljeno

Med dnom, optimiziranim za dovod zraka, in kuhavno ploščo ne sme biti razmika. Zaradi razmika se topli zrak ponovno vsesava. Kuhalna plošča se zato ne ohlaja dovolj.

Namestitev

Položaji in izrezi odprtin za prezračevanje:
KM 7563 FR/FL, KM 7564 FR/FL, KM 7574 FR/FL, KM 7684 FL

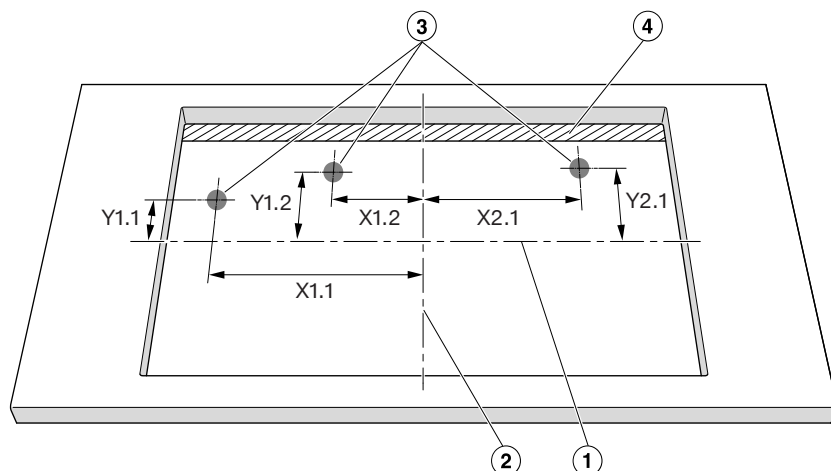


Pogled od zgoraj, ni v merilu. Prikazan izrez za naleganje na pult.
Velja tudi za plosko vgradnjo.

- ① Sredina višine izreza
- ② Sredina širine izreza
- ③ Izrez za ventilator, okrogel (Ø 55–70 mm)
- ④ Zračna reža (≥ 15 mm)

	X1.1	Y1.1	X2.1	Y2.1
	Razdalja do sredine izreza v mm			
KM 7563 FR/FL	184	100	147	85
KM 7564 FR/FL	184	93	147	78
KM 7574 FR/FL	184	108	147	93
KM 7684 FL	156	92	175	77

Položaji in izrezi odprtin za prezračevanje: KM 7575 FR/FL, KM 7594 FR/FL



Pogled od zgoraj, ni v merilu. Prikazan izrez za naleganje na pult.
Velja tudi za plosko vgradnjo.

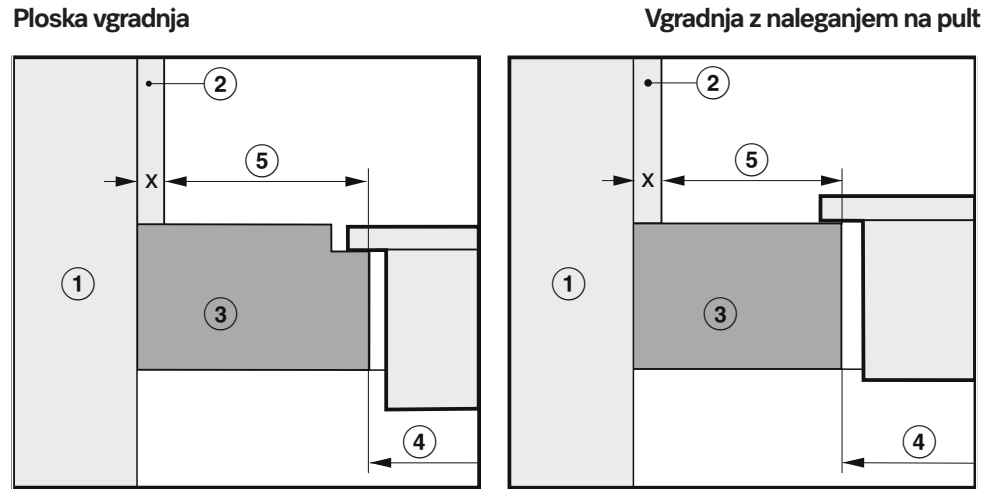
- ① Sredina višine izreza
- ② Sredina širine izreza
- ③ Izrez za ventilator, okrogel (Ø 55–70 mm)
- ④ Zračna reža (≥ 15 mm)

	X1.1	Y1.1	X1.2	Y1.2	X2.1	Y2.1
	Razdalja do sredine izreza v mm					
KM 7575 FR/FL	64	113	156	98	267	93
KM 7594 FR/FL	14	108	106	93	317	93

Varnostni odmik od obloge niše

Če je nameščena obloga niše, morate obvezno upoštevati minimalni odmik med izrezom v delovnem pultu in oblogo. Visoke temperature lahko spremenijo ali uničijo njene materiale.

Namestitev



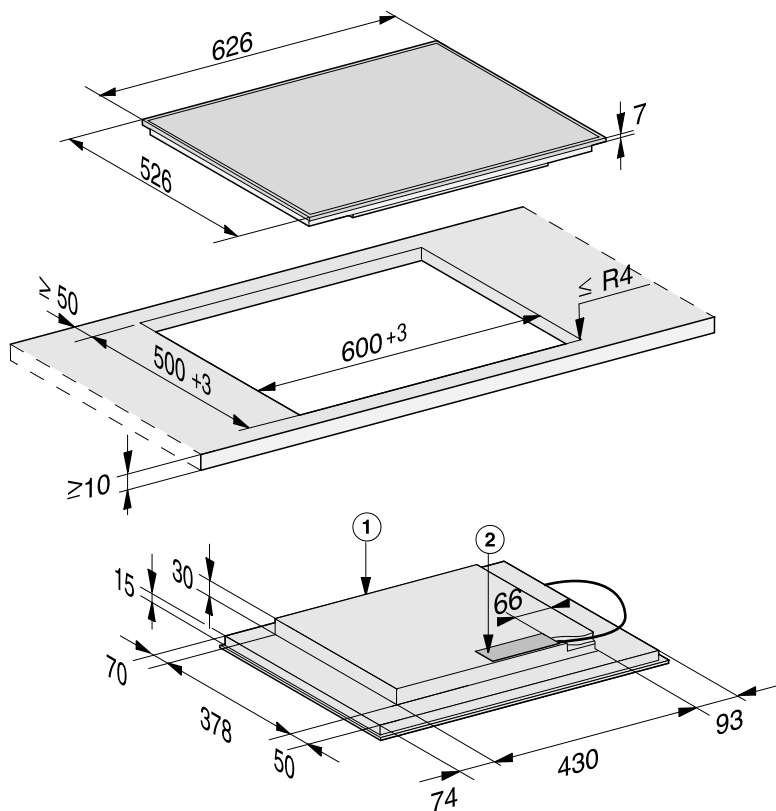
- ① Zid
- ② Mera x = debelina obloge
- ③ Delovni pult
- ④ Izrez v delovnem pultu
- ⑤ Minimalni odmik pri
gorljivih materialih (npr. les)
negorljivih materialih (npr. kovina, naravni kamen, keramične ploščice)

	Stran		Nasprotna stran	
Material	Gorljivo	Negorljivo	Gorljivo	Negorljivo
Zadaj	50 mm	50 mm – mera x	–	–
Desno	50 mm	50 mm – mera x	200 mm	200 mm – mera x
Levo	50 mm	50 mm – mera x	200 mm	200 mm – mera x

glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Varnostni odmiki“
Primer: debelina negorljive obloge niše je 15 mm
 $50\text{ mm} - 15\text{ mm} = \text{minimalni odmik } 35\text{ mm}$

Mere za vgradnjo z naleganjem na pult

KM 7564 FR

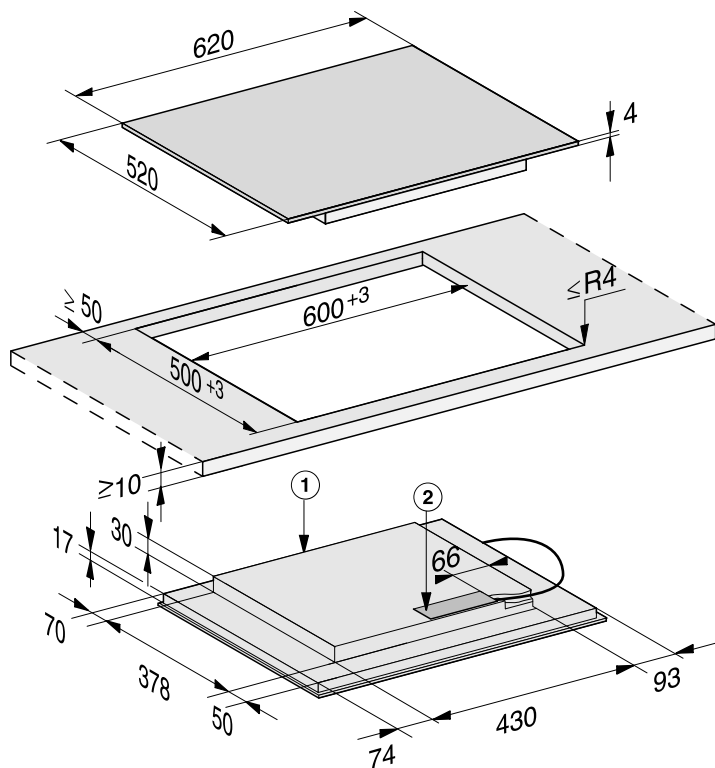


Vse mere so podane v mm.

- ① Spredaj
- ② Omrežna priključna omarica
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen

Namestitev

KM 7564 FL



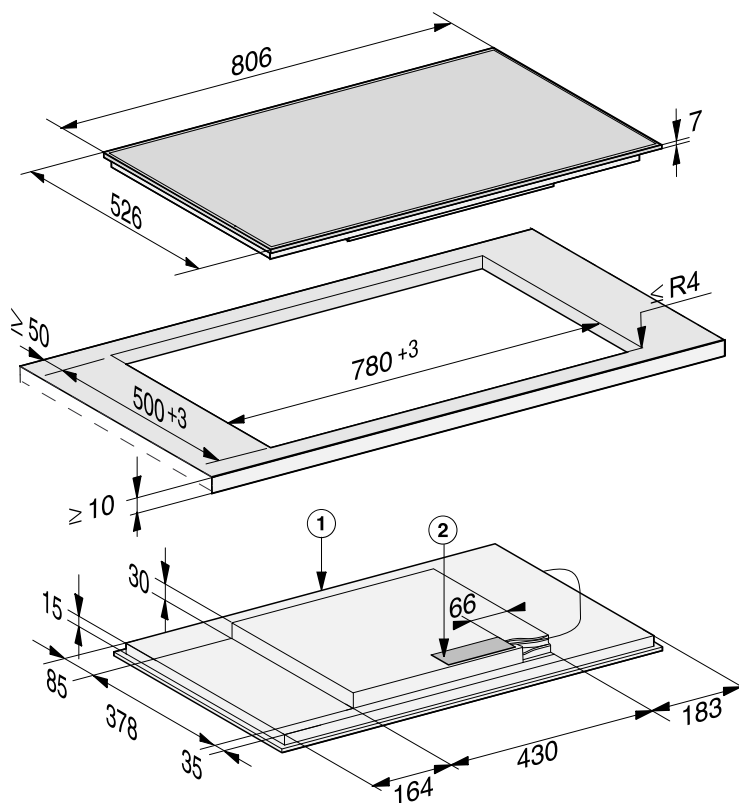
Vse mere so podane v mm.

① Spredaj

② Omrežna priključna omarica

Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen

KM 7574 FR

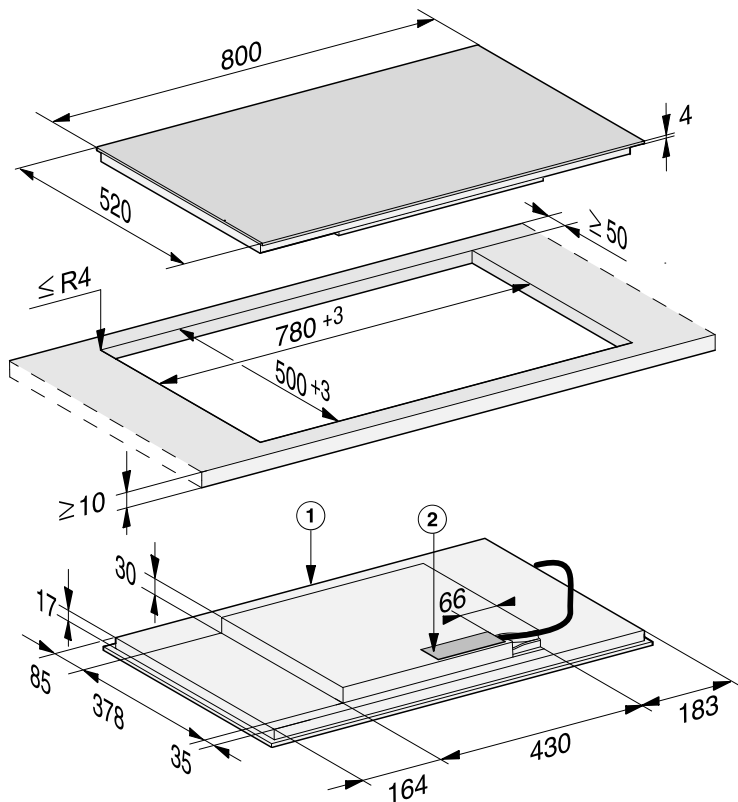


Vse mere so podane v mm.

- ① Spredaj
- ② Omrežna priključna omarica
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen

Namestitev

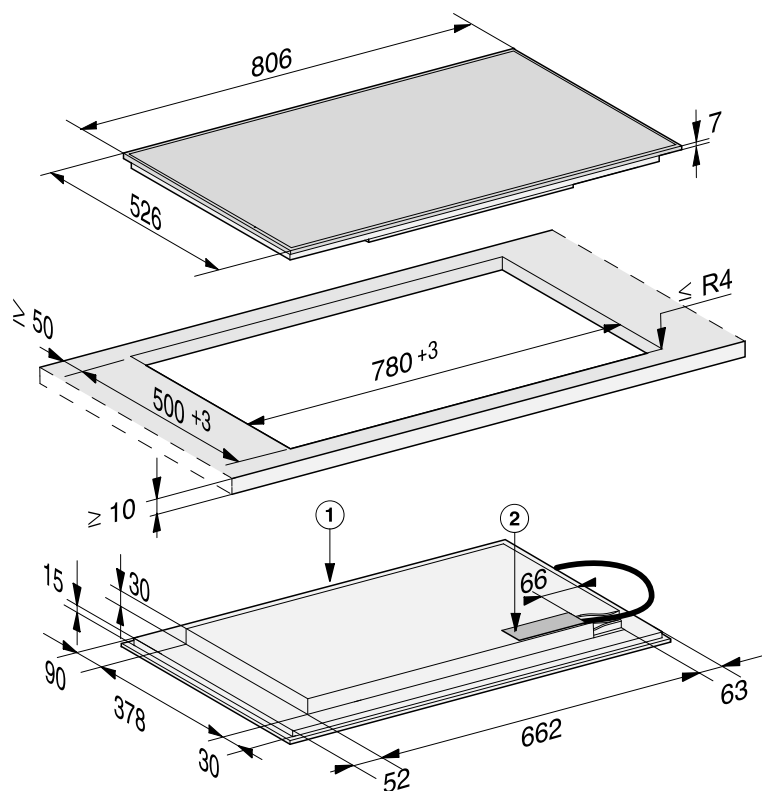
KM 7574 FL



Vse mere so podane v mm.

- ① Spredaj
- ② Omrežna priključna omarica
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen

KM 7575 FR

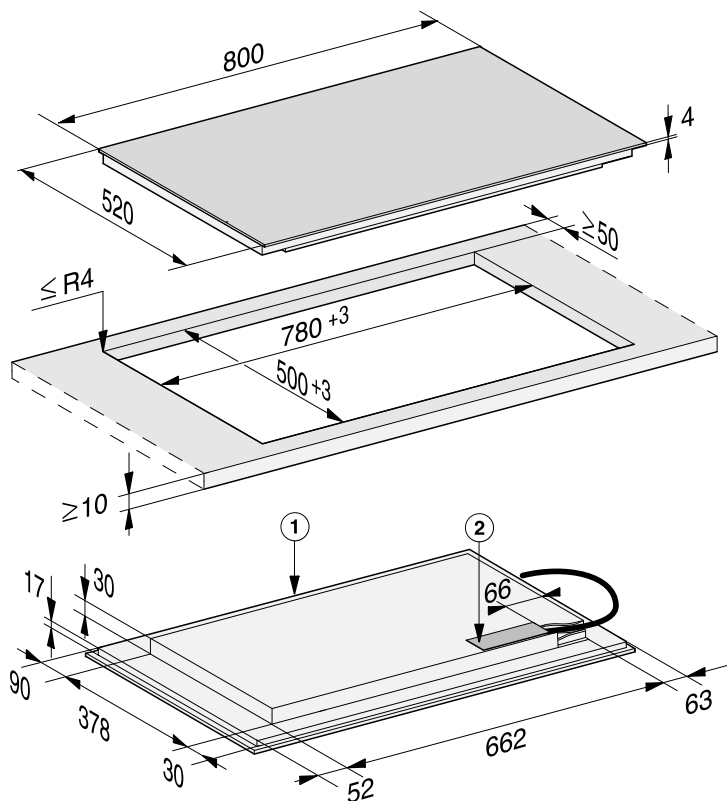


Vse mere so podane v mm.

- ① Spredaj
- ② Omrežna priključna omarica
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen

Namestitev

KM 7575 FL



Vse mere so podane v mm.

① Spredaj

② Omrežna priključna omarica

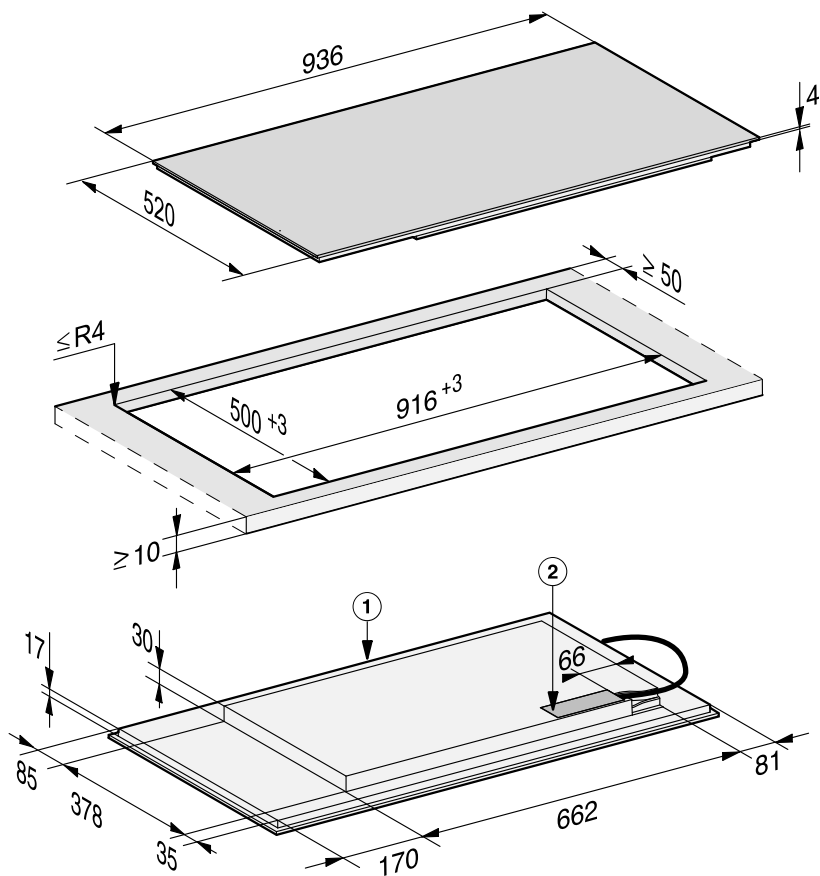
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen



- 29

Namestitev

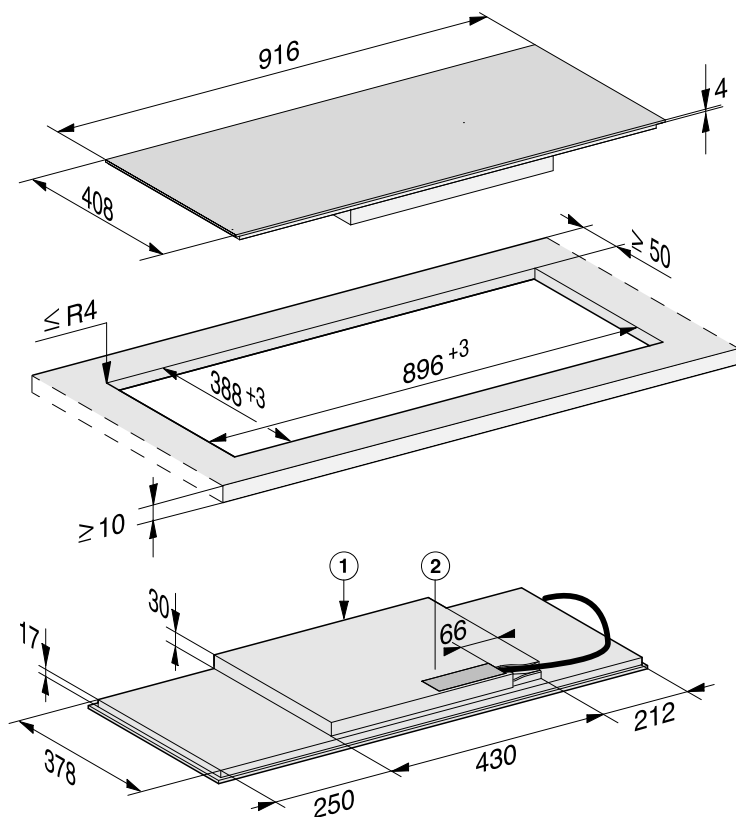
KM 7594 FL



Vse mere so podane v mm.

- ① Spredaj
- ② Omrežna priključna omarica
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen

KM 7684 FL



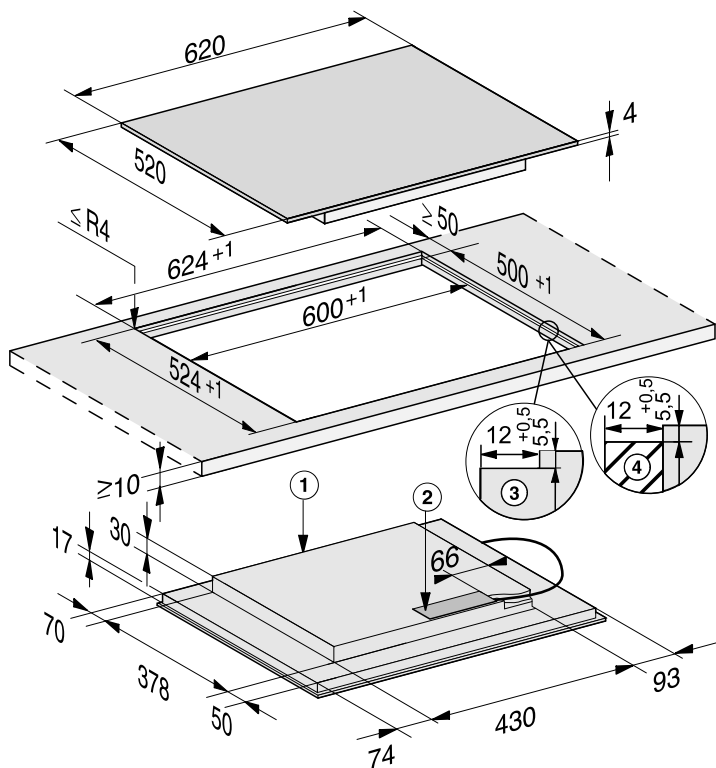
Vse mere so podane v mm.

- ① Spredaj
- ② Omrežna priključna omarica
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen

Namestitev

Mere za plosko vgradnjo

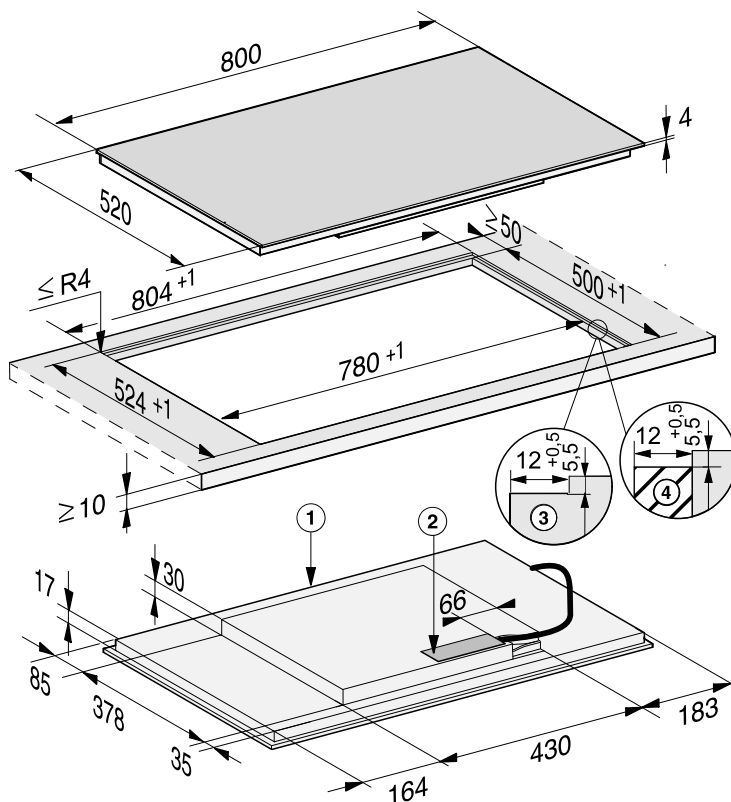
KM 7564 FL



Vse mere so podane v mm.

- ① Spredaj
- ② Omrežna priključna omarica
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen
- ③ Stopničast izrez v delovnem pultu iz naravnega kamna
- ④ Lesena letev 12 mm (ni med priloženo opremo)

KM 7574 FL

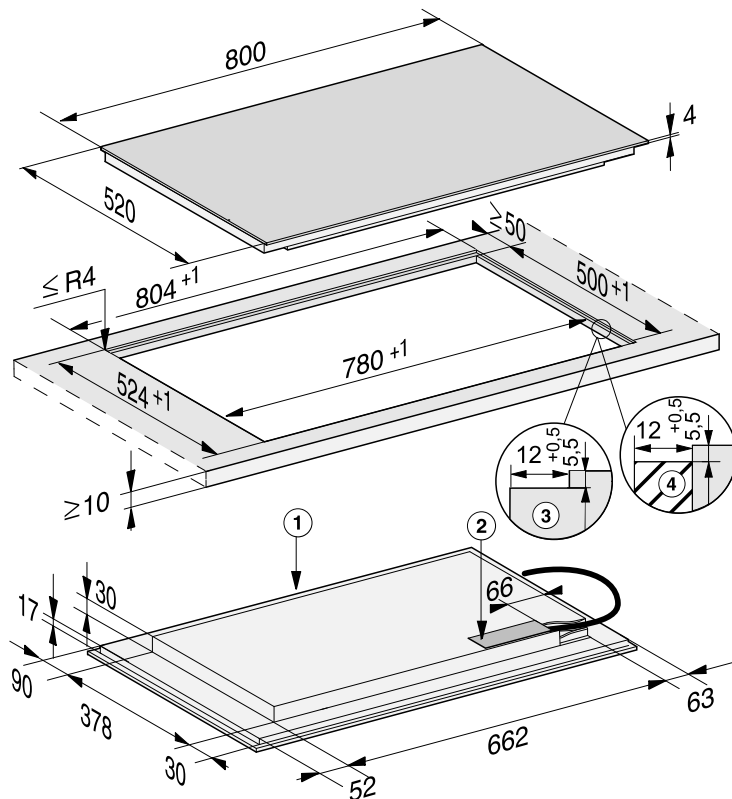


Vse mere so podane v mm.

- ① Spredaj
- ② Omrežna priključna omarica
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen
- ③ Stopničast izrez v delovnem pultu iz naravnega kamna
- ④ Lesena letev 12 mm (ni med priloženo opremo)

Namestitev

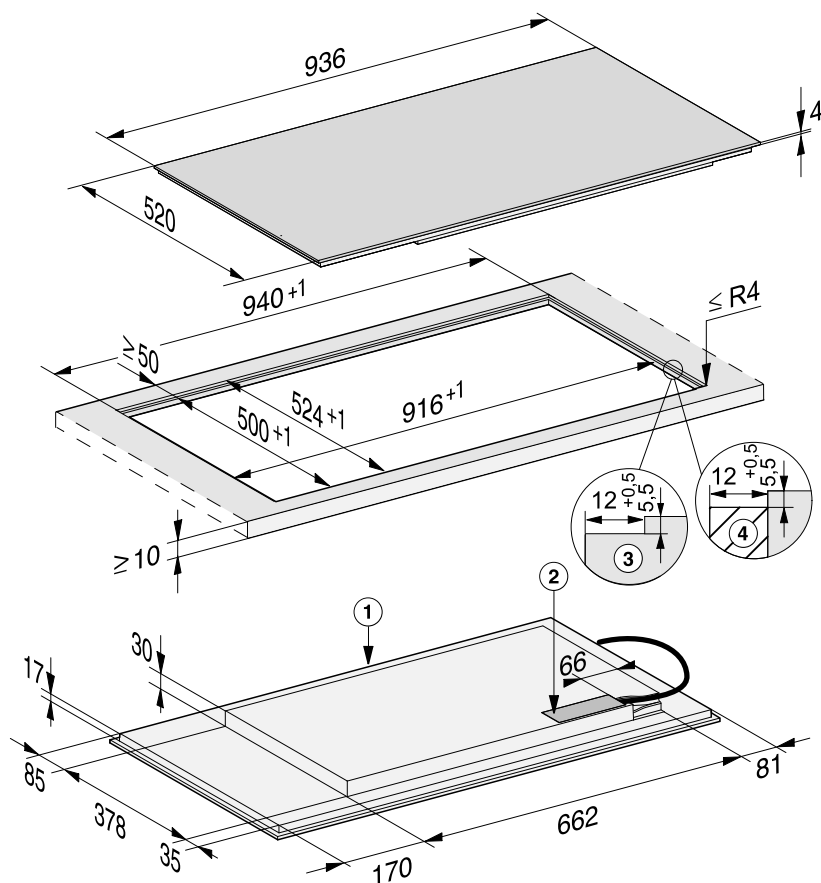
KM 7575 FL



Vse mere so podane v mm.

- ① Spredaj
- ② Omrežna priključna omarica
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen
- ③ Stopničast izrez v delovnem pultu iz naravnega kamna
- ④ Lesena letev 12 mm (ni med priloženo opremo)

KM 7594 FL



Vse mere so podane v mm.

- ① Spredaj
- ② Omrežna priključna omarica
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen
- ③ Stopničast izrez v delovnem pultu iz naravnega kamna
- ④ Lesena letev 12 mm (ni med priloženo opremo)

KM 7684 FL

- ① Spredaj
- ② Omrežna priključna omarica
Omrežni priključni kabel dolžine 1.440 mm je priložen
- ③ Stopničast izrez v delovnem pultu iz naravnega kamna
- ④ Lesena letev 12 mm (ni med priloženo opremo)

Vgradnja kuhalne plošče z naleganjem na pult

Priprava delovnega pulta za vgradnjo z naleganjem na pult

- Upoštevajte varnostne odmike (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Varnostni odmiki“).
- Izdelajte izrez v delovnem pultu.
- Leseni delovni pulti:
Odrezane površine zatesnite s posebnim lakom, silikonskim kavčukom ali smolo, da preprečite nabrekanje zaradi vlage. Tesnilni material mora biti temperaturno obstojen.

Pazite, da ti materiali ne pridejo na površino delovnega pulta.

Vgradnja kuhalne plošče z naleganjem na pult

Tesnilni trak skrbi za stabilen položaj kuhalne plošče v izrezu. Reža med okvirjem in delovnim pultom se sčasoma zmanjša.

- Priloženi tesnilni trak prilepite pod rob kuhalne plošče. Rob stika (začetek in konec) tesnilnega traku ne sme biti v kotu. Na rob stika tesnilnega traku nanesite malo silikonske tesnilne mase. Tesnilnega traku med lepljenjem ne vlecite.

⚠ Škoda zaradi nestrokovnega priklopa.
Elektronika kuhalne plošče se lahko zaradi kratkega stika poškoduje.
Omrežni priključni kabel naj priklopi na kuhavno ploščo usposobljen električar.

- Priključni kabel priklopite skladno s priključno shemo na kuhavno ploščo (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Električni priključek“).
- Priključni kabel kuhalne plošče položite skozi izrez delovnega pulta navzdol.
- Kuhavno ploščo položite v sredino izreza. Pazite, da tesnilo nalega na delovni pult, s čimer je zagotovljeno tesnjenje ob delovnem pultu.
- Če tesnilo na vogalih ne nalega pravilno na delovni pult, lahko radij kotov ($\leq R4$) previdno dodatno izdelate s pomočjo vbodne žage.
- Če je nameščeno dno za optimiziran dovod zraka, kuhavno ploščo namestite tako, da so ventilatorji nad izrezi.
- Kuhavno ploščo priključite na električno omrežje (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Električni priključek“).
- Preverite delovanje kuhalne plošče.

Ploska vgradnja kuhalne plošče

Priprava delovnega pulta za plosko vgradnjo

- Upoštevajte varnostne odmike (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Varnostni odmiki“).
- Izdelajte izrez v delovnem pultu.
- Delovni pulti iz masivnega lesa/
obloženi s ploščicami:
Lesene letvice pritrdite 5,5 mm pod zgornji rob delovnega pulta (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Mere za plosko vgradnjo“).

Namestitev

Ploska vgradnja kuhalne plošče

- Priloženi tesnilni trak prilepite pod rob kuhalne plošče. Rob stika (začetek in konec) tesnilnega traku ne sme biti v kotu. Na rob stika tesnilnega traku nanesite malo silikonske tesnilne mase. Tesnilnega traku med lepljenjem ne vlecite.



Škoda zaradi nestrokovnega priklopa.

Elektronika kuhalne plošče se lahko zaradi kratkega stika poškoduje.

Omrežni priključni kabel naj priklopi na kuhhalno ploščo usposobljen električar.

- Priključni kabel priklopite skladno s priključno shemo na kuhhalno ploščo (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Električni priključek“).
- Priključni kabel kuhalne plošče položite skozi izrez delovnega pulta navzdol.

Reža med steklokeramično ploščo in delovnim pultom je široka najmanj 2 mm.

Reža je potrebna za zatesnitev kuhalne plošče.

- Kuhhalno ploščo položite v izrez in jo centrirajte.

- Če je nameščeno dno za optimiziran dovod zraka, kuhhalno ploščo namestite tako, da so ventilatorji nad izrezi.
- Kuhhalno ploščo priključite na električno omrežje (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Električni priključek“).
- Preverite delovanje kuhalne plošče.
- V režo med kuhhalno ploščo in delovnim pultom nabrizgajte temperaturno obstojno (min. 160 °C) silikonsko tesnilo.

Električni priključek



Škoda zaradi nestrokovnega priklopa.

Zaradi nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila je lahko resno ogrožena varnost uporabnika.

Miele ne odgovarja za škodo, ki je posledica nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila oziroma manjkajočega ali prekinjenega zaščitnega vodnika na mestu priklopa (npr. električni udar).

Kuhhalno ploščo naj priklopi na električno omrežje usposobljen električar.

Električar mora dobro poznati in dosledno upoštevati veljavne državne predpise in dodatne predpise krajevnega podjetja za oskrbo z električno energijo.

Po montaži mora biti zagotovljena zaščita pred stikom s tovarniško izoliranimi deli.

Skupna moč

Glejte napisno ploščico

Priključni podatki

Potrebni priključni podatki so navedeni na napisni ploščici. Ti podatki se morajo obvezno ujemati s podatki vašega omrežja.

Možnosti priklopa so prikazane v priključni shemi.

Zaščitno stikalo za okvarni tok

VDE (Avstrija: ÖVE) za povečanje varnosti priporoča, da je pred kuhhalno ploščo nameščeno FI-zaščitno stikalo z nazivnim tokom 30 mA.

Ločilne naprave

Kuhhalna plošča mora imeti možnost odklopa vseh polov iz električnega omrežja s pomočjo ločilnih naprav. V odklopljenem stanju mora biti razdalja med kontaktnimi deli najmanj 3 mm. Ločilne naprave so varovalke in zaščitna stikala.

Ločitev od omrežja

 Nevarnost električnega udara zaradi omrežne napetosti. Med popravili in/ali vzdrževalnimi deli lahko ponovni vklop omrežne napetosti vodi do električnega udara. Po ločitvi od omrežja morate aparat zavarovati pred ponovnim vklopom.

Če morate tokokrog aparata ločiti od omrežja, postopajte – odvisno od napeljave – na naslednji način:

Taljive varovalke

- Vložke varovalk odvijte iz ohišja in jih vzemite ven.

Avtomatske navojne varovalke

- Pritisnite (rdeči) preizkusni gumb, dokler ne izskoči (črni) srednji gumb.

Vgradne avtomatske varovalke

- (inštalacijski odklopnik, min. tipa B ali C): ročico preklopite z 1 (vklop) na 0 (izklop).

FI-zaščitno stikalo

- (zaščitno stikalo za okvarni tok): glavno stikalo preklopite z 1 (vklop) na 0 (izklop) ali pritisnite preizkusno tipko.

Omrežni priključni kabel

Kuhhalna plošča mora biti priključena z omrežnim priključnim kablom tipa H 05 VV-F (s PVC izolacijo) z ustreznim prerezom skladno s priključno shemo.

Možnosti priklopa so prikazane v priključni shemi.

Priključna napetost, dovoljena za vašo kuhhalno ploščo, in pripadajoča priključna moč sta navedeni na napisni ploščici.

Zamenjava omrežnega priključnega kabla

 Nevarnost električnega udara zaradi omrežne napetosti. Zaradi nestrokovnega priklopa lahko pride do električnega udara. Omrežni priključni kabel lahko zamenja samo usposobljen električar.

Pri zamenjavi priključnega kabla uporabite izključno tip kabla H 05 VV-F (s PVC izolacijo) z ustreznim prerezom. Priključni kabel lahko kupite pri proizvajalcu ali na servisu.

Namestitev

Priključna shema

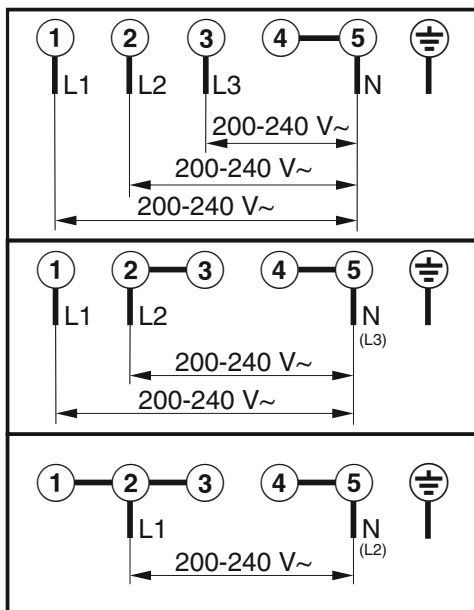
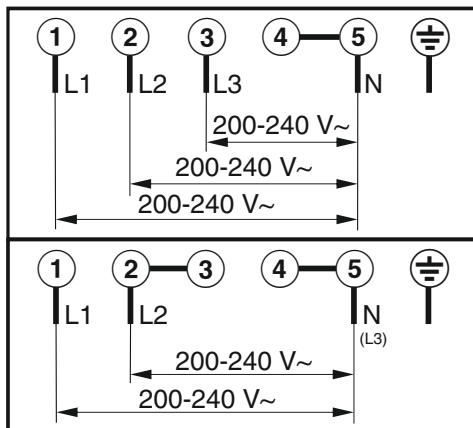
Na mestu inštalacije niso dovoljene vse možnosti priklopa.

Upoštevajte veljavne državne predpise in dodatne predpise krajevnega podjetja za oskrbo z električno energijo.

Maksimalna obremenitev na priključeni fazni vodnik znaša 3.650 W.

Kuhalna plošča z manj kot petimi kuhalnimi polji (≤ 7.400 W)

Za priklop kuhalne plošče sta potrebna 1. in 2. fazni vodnik. Na 3. fazni vodnik so lahko priključeni drugi aparati.

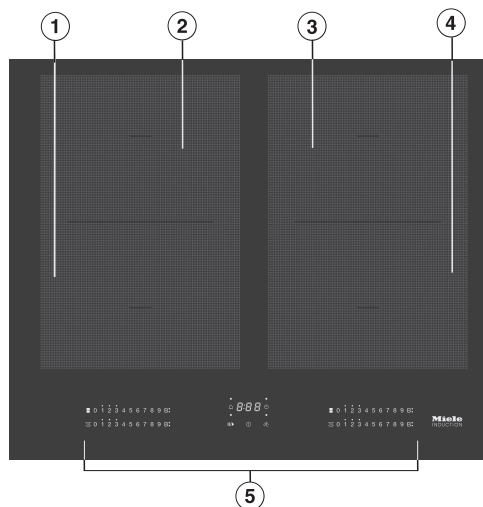


Kuhalna plošča z več kot petimi kuhalnimi polji (> 7.400 W)

Za priklop kuhalne plošče so potrebni vsi trije fazni vodniki. Na fazne vodnike ne sme biti priključen noben drug aparat.

Vaša kuhalna plošča

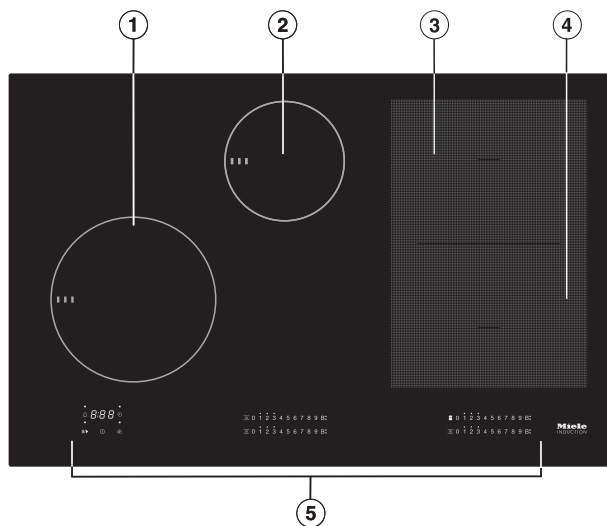
KM 7564 FR, KM 7564 FL



- ① Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
- ② Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
Možnost združitve s kuhalnim poljem PowerFlex ① v kuhalno območje PowerFlex
- ③ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
Možnost združitve s kuhalnim poljem PowerFlex ④ v kuhalno območje PowerFlex
- ④ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
- ⑤ Elementi za upravljanje in prikaz

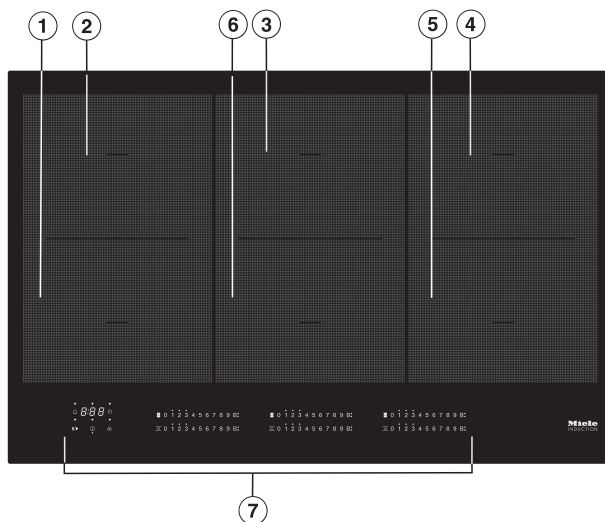
Spoznavanje aparata

KM 7574 FR, KM 7574 FL



- ① Kuhalno polje s funkcijo TwinBooster
- ② Kuhalno polje s funkcijo TwinBooster
- ③ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
Možnost združitve s kuhalnim poljem PowerFlex ④ v kuhalno območje PowerFlex
- ④ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
- ⑤ Elementi za upravljanje in prikaz

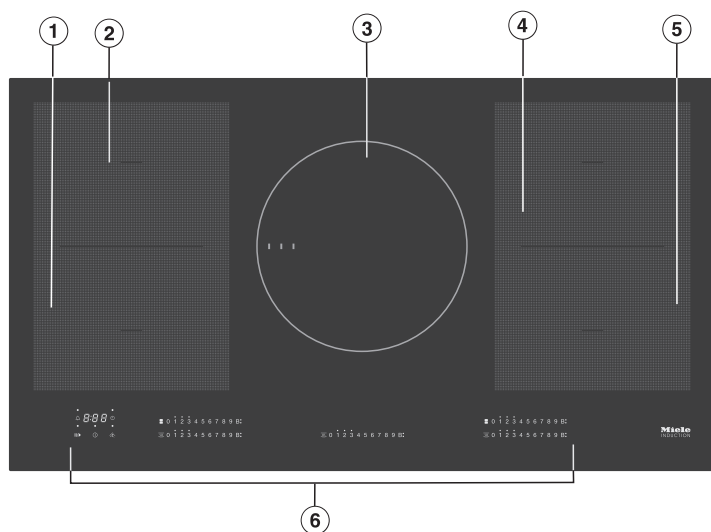
KM 7575 FR, KM 7575 FL



- ① Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
- ② Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
Možnost združitve s kuhalnim poljem PowerFlex ① v kuhalno območje PowerFlex
- ③ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
Možnost združitve s kuhalnim poljem PowerFlex ⑥ v kuhalno območje PowerFlex
- ④ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
Možnost združitve s kuhalnim poljem PowerFlex ⑤ v kuhalno območje PowerFlex
- ⑤ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
- ⑥ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
- ⑦ Elementi za upravljanje in prikaz

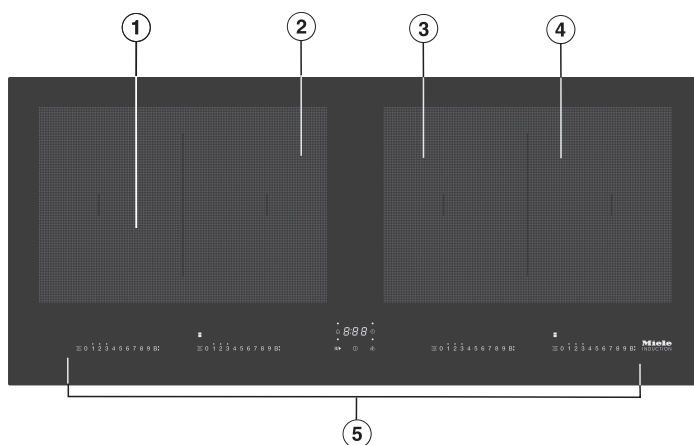
Spoznavanje aparata

KM 7594 FR, KM 7594 FL



- ① Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
- ② Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
Možnost združitve s kuhalnim poljem PowerFlex ① v kuhalno območje PowerFlex
- ③ Kuhalno polje s funkcijo TwinBooster
- ④ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
Možnost združitve s kuhalnim poljem PowerFlex ⑤ v kuhalno območje PowerFlex
- ⑤ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
- ⑥ Elementi za upravljanje in prikaz

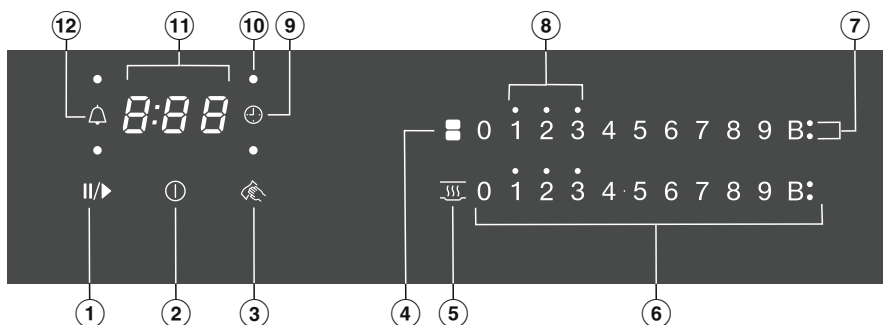
KM 7684 FL



- ① Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
- ② Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
Možnost združitve s kuhalnim poljem PowerFlex ① v kuhalno območje PowerFlex
- ③ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
- ④ Kuhalno polje PowerFlex s funkcijo TwinBooster
Možnost združitve s kuhalnim poljem PowerFlex ③ v kuhalno območje PowerFlex
- ⑤ Elementi za upravljanje in prikaz

Spoznavanje aparata

Elementi za upravljanje in prikaz



- ① Senzorska tipka Stop & Go
Za ustavitev/zagon postopka kuhanja, ki trenutno poteka
- ② Senzorska tipka za vklop/izklop kuhalne plošče
- ③ Senzorska tipka za zaščito med brisanjem
Za zaklepanje senzorskih tipk
- ④ Senzorska tipka kuhalnih polj PowerFlex
Za ročno povezovanje/ločevanje kuhalnih polj PowerFlex
- ⑤ Senzorska tipka za ohranjanje toplote
Za aktivacijo/deaktivacijo funkcije ohranjanja toplote
- ⑥ Senzorske tipke v številčni lestvici
 - Za nastavitev stopnje moči
 - Za nastavitev časov
- ⑦ Prikaz funkcije Booster
Funkcija Booster je aktivirana
- ⑧ Prikazi preostale toplote
- ⑨ Senzorska tipka za avtomatski izklop
Avtomatsko izklopi kuhalna polja
- ⑩ Kontrolna lučka za dodelitev avtomatskega izklopa
Avtomatski izklop za kuhalno polje je aktiviran
- ⑪ Prikaz timerja
 - 0:00 do Čas
 - 9:59
 - LOC Zapora vklopa/fiksiranje nastavitev je aktivirano
 - dE Demonstracijski način je aktiviran
- ⑫ Senzorska tipka nastavljivega zvočnega signala

Podatki o kuhalnih poljih

KM 7564 FR, KM 7564 FL					
Kuhhalno polje	Velikost v cm ¹		Maks. moč v W pri 230 V ²		Povezano kuhalno polje ³
	Ø				
①	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	④
②	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	③
③	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	②
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	①
① + ② ③ + ④	22–23	22 x 22 – 23 x 39	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	3.400 4.800 7.300	–
			Skupaj	7.300	

¹ Uporabite lahko posodo za kuhanje s poljubnim premerom/površino dna v navedenem območju.

² Navedena moč se lahko razlikuje glede na velikost in material posode.

³ Kuhhalno polje je električno povezano s tem kuhalnim poljem, da se lahko poveča njegova moč, glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Funkcija Powermanagement“.

Spoznavanje aparata

KM 7574 FR, KM 7574 FL					
Kuhhalno polje	Velikost v cm ¹		Maks. moč v W pri 230 V ²		Povezano kuhhalno polje ³
	Ø				
①	16–22	–	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.300 3.000 3.650	④
②	10–16	–	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	1.400 1.700 2.200	③
③	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	②
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	①
③ + ④	22–23	22 x 22 – 23 x 39	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	3.400 4.800 7.300	–
			Skupaj	7.300	

¹ Uporabite lahko posodo za kuhanje s poljubnim premerom/površino dna v navedenem območju.

² Navedena moč se lahko razlikuje glede na velikost in material posode.

³ Kuhhalno polje je električno povezano s tem kuhhalnim poljem, da se lahko poveča njegova moč, glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Funkcija Powermanagement“.

Spoznavanje aparata

KM 7575 FR, KM 7575 FL					
Kuhhalno polje	Velikost v cm ¹		Maks. moč v W pri 230 V ²		Povezano kuhhalno polje ³
	Ø				
①	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	②
②	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	①
③	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	④
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	③
⑤	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	⑥
⑥	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	⑤
① + ②	22–23	22 x 22 – 23 x 39	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	3.150 3.400 3.650	–
③ + ⑥ ④ + ⑤	22–23	22 x 22 – 23 x 39	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	3.400 4.800 7.300	–
Skupaj				11.000	

¹ Uporabite lahko posodo za kuhanje s poljubnim premerom/površino dna v navedenem območju.

² Navedena moč se lahko razlikuje glede na velikost in material posode.

³ Kuhhalno polje je električno povezano s tem kuhhalnim poljem, da se lahko poveča njegova moč, glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Funkcija Powermanagement“.

Spoznavanje aparata

KM 7594 FR, KM 7594 FL					
Kuhalno polje	Velikost v cm ¹		Maks. moč v W pri 230 V ²		Povezano kuhhalno polje ³
	Ø				
①	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	⑤
②	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	④
③	18–28	–	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.600 3.000 3.650	–
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	②
⑤	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	①
① + ② ④ + ⑤	22–23	22 x 22 – 23 x 39	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	3.400 4.800 7.300	–
Skupaj				11.000	

¹ Uporabite lahko posodo za kuhanje s poljubnim premerom/površino dna v navedenem območju.

² Navedena moč se lahko razlikuje glede na velikost in material posode.

³ Kuhhalno polje je električno povezano s tem kuhhalnim poljem, da se lahko poveča njegova moč, glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Funkcija Powermanagement“.

Spoznavanje aparata

KM 7684 FL					
Kuhalno polje	Velikost v cm ¹		Maks. moč v W pri 230 V ²		Povezano kuhhalno polje ³
	Ø				
①	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	④
②	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	③
③	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	②
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	2.100 3.000 3.650	①
① + ② ③ + ④	22–23	22 x 22 – 23 x 39	normalna TwinBooster, stopnja 1 TwinBooster, stopnja 2	3.400 4.800 7.300	–
Skupaj				7.300	

¹ Uporabite lahko posodo za kuhanje s poljubnim premerom/površino dna v navedenem območju.

² Navedena moč se lahko razlikuje glede na velikost in material posode.

³ Kuhhalno polje je električno povezano s tem kuhhalnim poljem, da se lahko poveča njegova moč, glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Funkcija Powermanagement“.

Spoznavanje aparata

Powermanagement

Skupna moč

Kuhalna plošča ima maksimalno skupno moč, ki je iz varnostnih razlogov ni mogoče preseči.

Čim večja je skupna moč kuhalne plošče, tem več stopenj moči/posebnih funkcij lahko uporabite hkrati na vseh kuhalnih poljih.

Če nastavljene stopnje moči/posebne funkcije zahtevajo več moči, kot je lahko na voljo skupne moči, kuhalna plošča porazdeli razpoložljivo moč na kuhalna polja.

Porazdelitev moči

Po dve kuhalni polji kuhalne plošče sta lahko povezani med seboj. S takšno povezavo lahko prenesete moč z enega kuhalnega polja (A) na drugega (B). S prenosom se zmanjša moč kuhalnega polja (A).

Primer: Aktivirana je funkcija Booster kuhalnega polja (B).

Kuhalno polje (B), ki zahteva moč, se določi z nazadnje izvedeno nastavitvijo na kuhalni plošči.

Kakšna je maksimalna skupna moč in katera kuhalna polja so povezana, je navedeno v poglavju „Spoznavanje aparata“, odstavek „Podatki o kuhalnih poljih“.

Učinki porazdelitve moči

Če eno kuhalno polje oddaja moč drugemu, to lahko vpliva na kuhalno polje, ki oddaja moč:

- Stopnja moči se zmanjša.
- Avtomatsko kuhanje se dezaktivira. Kuhanje poteka naprej pri nastavljeni stopnji nadaljnjega kuhanja. Če moč ne zadostuje, se stopnja moči še zniža.
- Funkcija Booster se dezaktivira.
- Kuhalno polje se izklopi.

Ko kuhalno polje ne oddaja več svoje moči drugemu polju, lahko znova povečate stopnjo moči.

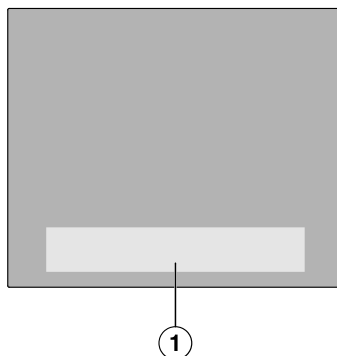
Nasvet: Če želite na enem izmed kuhalnih polj pripraviti veliko količino živila, preklopite druga kuhalna polja na nižje stopnje moči.

Princip upravljanja

Izklopljena kuhalna plošča

Pri izklopljeni kuhalni plošči so vidni samo natisnjeni simboli senzorskih tipk in številčna lestvica. Ko kuhalno ploščo vklopite, zasvetijo dodatne senzorske tipke.

Upravljanje



① Območje senzorskih tipk in prikazov

Steklokeramična kuhalna plošča je opremljena s senzorskimi tipkami, ki reagirajo na dotik prsta.

Vsako reakcijo senzorske tipke potrdi zvočni signal.

Senzorsko tipko za vklop/izklop ① morate ob vklopu iz varnostnih razlogov zadržati nekoliko dlje kot druge tipke.

Povezava v omrežje

Vaša kuhalna plošča je opremljena z integriranim WLAN-modulom. Kuhalna plošča je lahko povezana z vašim domačim WLAN-omrežjem ali samo s kuhinjsko napo Miele.

Povezava z omrežjem

Potem ko aplikacijo Miele namestite na mobilno končno napravo, lahko izvajate naslednja dejanja:

- priklic informacij o stanju delovanja kuhalne plošče
- priklic opozoril o poteku programov kuhalne plošče
- vzpostavitev omrežja z drugimi gospodinjskimi aparati Miele z možnostjo WLAN-povezave
- priklic receptov z aplikacijo Miele
- avtomatsko upravljanje povezane kuhinjske nape Miele z nastavitvami kuhalne plošče (Con@ctivity 3.0)

Povezava samo s kuhinjsko napo

Potem ko vzpostavite neposredno povezavo s kuhinjsko napo Miele, lahko izvajate naslednja dejanja:

- avtomatsko upravljanje povezane kuhinjske nape Miele z nastavitvami kuhalne plošče (Con@ctivity 3.0)

Posebne funkcije

Con@ctivity 3.0

Con@ctivity 3.0 je ime za neposredno komunikacijo med kuhavno ploščo in kuhinjsko napo Miele. Komunikacija se doseže s povezavo v omrežje.

Con@ctivity 3.0 omogoča avtomatsko krmiljenje nape glede na stanje delovanja vaše kuhalne plošče.

Verziji sistema Con@ctivity na kuhalni plošči in napi se morata ujemati.

Podrobnejše informacije o tem najdete v navodilih za uporabo in montažo svoje kuhinjske nape.

Stalno prepoznavanje posode

Ko na kuhavno polje postavite posodo, se avtomatsko aktivira številčna lestvica kuhalnega polja.

Prepoznavanje velikosti posode

Kuhalna plošča prepozna velikost posode znotraj kuhalnega polja.

Oddajanje energije se prilagodi velikosti posode.

Kuhavno območje PowerFlex

Pri kuhavnem območju PowerFlex sta povezani dve kuhalni polji PowerFlex. Zato lahko uporabite večje posode za kuhanje.

Kuhalni polji PowerFlex se avtomatsko povežeta v kuhavno območje PowerFlex, če nanju položite dovolj veliko posodo (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Podatki o kuhavnih poljih“). Kuhalni polji PowerFlex lahko povežete tudi ročno.

Funkcija Booster kuhalne plošče

Funkcija Booster poveča moč, da se velike količine, npr. vode za kuhanje testenin, hitro segrejejo.

Spoznavanje aparata

Stop & Go

Ob aktivaciji funkcije Stop & Go se vse stopnje moči zmanjšajo na 1.

Ob dezaktivaciji funkcije se aparat preklopi nazaj na nazadnje nastavljeno stopnjo moči.

Nasvet: To posebno funkcijo uporabite, če obstaja nevarnost prekipenja.

Avtomatsko kuhanje

Če je aktivirano avtomatsko kuhanje, se posoda najprej segreva z največjo močjo (začetno kuhanje), nato pa se polje preklopi na nastavljeno stopnjo moči (stopnja nadaljnjega kuhanja).

Timer

Timer lahko uporabite za dve funkciji:

- za nastavev zvočnega signala
- za avtomatski izklop kuhalnega polja

Funkciji lahko uporabite istočasno.

Nastavljiv zvočni signal

Nastavite lahko opomnik za postopke, ki niso odvisni od kuhalne plošče.

Avtomatski izklop

Nastavite lahko čas, po katerem se kuhavno polje avtomatsko izklopi. Funkcijo lahko istočasno uporabljate za vsa kuhalna polja.

Zapora vklopa

Če je zapora vklopa aktivna, ne morete vklopiti kuhalne plošče.

Fiksiranje nastavitev

Fiksiranje nastavitev aktivirate pri vklopljeni kuhalni plošči. Če je fiksiranje nastavitev aktivno, lahko na kuhalni plošči izvajate le omejene nastavitve.

Funkcija Recall

Če kuhavno ploščo med delovanjem pomotoma izklopite, lahko s to funkcijo znova priključite vse nastavitve. Kuhavno ploščo morate ponovno vklopiti v roku 10 sekund po izklopu.

Ohranjanje toplote

S to posebno funkcijo lahko jedi takoj po pripravi ohranjate tople.

Čas ohranjanja toplote je lahko največ dve uri.

Zaščita med brisanjem

Senzorske tipke kuhalne plošče lahko za 20 sekund zaklenete, da npr. odstranite umazanijo. Senzorska tipka ① se ne zaklene.

Nastavitve

Nastavitve kuhalne plošče lahko prilagodite svojih potrebam.

Demonstracijski način

Ta funkcija omogoča zastopnikom, da predstavijo kuhavno ploščo brez segrevanja.

Prikaz preostale toplote

Če je kuhavno polje vroče, po njegovem izklopu sveti prikaz preostale toplote. Odvisno od temperature svetijo pike nad stopnjami moči 1, 2 in 3.

Pike prikaza preostale toplote med ohlajanjem kuhalnega polja postopoma ugašajo. Zadnja pika ugasne šele, ko se lahko kuhalnega polja brez nevarnosti dotaknete.

Možnosti kombinacij

Naslednje kuhalne plošče lahko kombinirate z vsemi elementi SmartLine, razen pultne nape SmartLine:

KM 7564 FL, KM 7574 FL, KM 7575 FL, KM 7594 FL

Naslednje kuhalne plošče lahko poleg tega kombinirate tudi s pultno napo SmartLine:

KM 7564 FL

Varnostni izklop

Senzorske tipke so prekrite

Kuhalna plošča se avtomatsko izklopi, če je ena ali več senzorskih tipk prekritih več kot 10 sekund, npr. zaradi stika s prstom, žvila, ki je prekipelo, ali odloženega predmeta. Nad senzorsko tipko ① na kratko utripne $\mathcal{E}$ in oglasi se zvočni signal.

Ko odstranite predmet in/ali umazanijo, $\mathcal{E}$ ugasne in kuhalna plošča je spet pripravljena za uporabo.

Trajanje delovanja je predolgo

Varnostni izklop se avtomatsko sproži, če eno izmed kuhalnih polj deluje nenavadno dolgo. Ta čas je odvisen od izbrane stopnje moči. Če je prekoračen, se kuhavno polje izklopi in pojavi se prikaz preostale toplote. Če kuhavno polje izklopite in vklopite, je ponovno pripravljeno za uporabo.

Varnostni izklop lahko prilagodite, tako da spremenite varnostno stopnjo (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“).

Stopnja moči ¹	Maksimalno trajanje delovanja [h:min]		
	Varnostna stopnja		
	0 ²	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	0:30
7/7.	4:00	0:42	0:24
8	4:00	0:30	0:20
8.	4:00	0:30	0:18
9	1:00	0:24	0:10

¹ Stopnje moči s pikami so vmesne stopnje (glejte poglavje „Območja nastavitev“).

² Tovarniška nastavitve

Zaščita pred pregretjem

Da preprečite škodo na kuhalni plošči zaradi visokih temperatur, zaščita pred pregretjem sproži enega izmed naslednjih ukrepov:

Ukrepi zaščite pred pregretjem

- Vključena funkcija Booster se prekine.
- Nastavljena stopnja moči se zniža.
- Kuhavno polje se izklopi. V prikazu timerja izmenično utripata *Err* in *044*.
- Vsa kuhalna polja se izklopijo.

Spoznavanje aparata

Vzroki za sprožitev zaščite pred pregretjem

Zaščita pred pregretjem se lahko sproži v naslednjih situacijah:

- Posoda, ki se segreva na kuhalnem polju, je prazna.
- Maščobo ali olje segrevate pri visoki stopnji moči.
- Zračenje spodnje strani kuhalne plošče ni zadostno.
- Po izpadu električnega toka ste ponovno vklopili vroče kuhalno polje.

Podatki o kuhalni plošči

Prikažete lahko identifikacijsko oznako modela, serijsko številko in verzijo programske opreme svoje kuhalne plošče.

Dodatna oprema

Posoda za kuhanje

V ponudbi podjetja Miele vam je na voljo cela vrsta posod za kuhanje. Njihova funkcija in mere so optimalno prilagojene aparatom Miele. Podrobne informacije lahko poiščete na spletnem mestu podjetja Miele.

Sredstva za čiščenje in nego

Čistilo za steklokeramiko in plemenito jeklo, 250 ml

Odstrani močno umazanijo, madeže vodnega kamna in ostanke aluminija.

Krpa iz mikrovladen

Odstrani prstne odtise in rahlo umazanijo.

Odstranjevanje embalaže s kuhalne plošče

- Napisno ploščico, ki je med priloženimi dokumenti, nalepite na za to predvideno mesto v poglavju „Servisna služba“.
- Če so na aparatu zaščitne folije in nalepke, jih odstranite.

Prvo čiščenje kuhalne plošče

- Kuhalno ploščo pred prvo uporabo obrišite z vlažno krpo.
- Kuhalno ploščo obrišite do suhega.

Prva uporaba kuhalne plošče

Kovinski sestavni deli aparata so zaščiteni z negovalnim sredstvom. Ko kuhalno ploščo prvič vklopite, se zato razvije neprijeten vonj in lahko tudi para. V prvih urah delovanja se pojavi neprijeten vonj tudi zaradi segrevanja indukcijske tuljave. Ob vsaki naslednji uporabi aparata se ta pojav zmanjša in na koncu povsem izgine.

Neprijeten vonj in morebitni hlapi niso znak napačnega priklopa ali okvare aparata in niso škodljivi za zdravje.

Povezava v omrežje

WLAN-povezava si deli frekvenčno območje z drugimi napravami (npr. mikrovalovnimi pečicami, igračami z daljinskim upravljanjem). Zato lahko pride do začasnih ali stalnih motenj povezave. Stalne razpoložljivosti ponujenih funkcij zato ni mogoče zagotoviti.

Povezava z omrežjem prek aplikacije

- Na voljo je domače WLAN-omrežje.
- Na mestu postavitve kuhalne plošče je na voljo dovolj močan signal vašega WLAN-omrežja.
- Med kuhalno ploščo in napo Miele ni neposredne WLAN-povezave.



- Skenirajte QR kodo.

Če ste namestili aplikacijo Miele in imate uporabniški račun, boste preusmerjeni neposredno na povezavo v omrežje.

Če pa aplikacije Miele še niste namestili, boste preusmerjeni v trgovino Apple App Store® ali Google Play Store™.

- Namestite aplikacijo Miele in si ustvarite uporabniški račun.
- Ponovno skenirajte QR kodo.

Aplikacija Miele vas nato vodi skozi nastavitvev.

Prvi zagon

Povezava z omrežjem prek WPS-ja

- Na voljo je domače WLAN-omrežje.
- Na mestu postavitve kuhalne plošče je na voljo dovolj močan signal vašega WLAN-omrežja.
- Med kuhhalno ploščo in napo Miele ni neposredne WLAN-povezave (Con@ctivity 3.0).
- Imate usmerjevalnik z možnostjo WPS (WiFi Protected Setup).

- Vklomite kuhhalno ploščo.
- Na poljubni številčni lestvici se dotaknite senzorske tipke 0.
- Hkrati se dotaknite senzorskih tipk 0 in 6 ter ju zadržite šest sekund.

V prikazu timerja se odštevajo sekunde.

Po preteku časa se med vzpostavljanjem povezave v prikazu timerja pojavi zaporedno utripanje svetlobe (največ 120 sekund).

Prijava WPS je aktivna med temi 120 sekundami.

- Aktivirajte funkcijo WPS na usmerjevalniku WLAN.

Če je bila povezava uspešna, se v prikazu timerja izpiše koda **C:02**. Če povezave ni bilo mogoče vzpostaviti, se v prikazu timerja izpiše koda **C:01**. Morda niste dovolj hitro aktivirali WPS na svojem usmerjevalniku. Ponovno izvedite zgoraj opisane korake.

- Namestite aplikacijo Miele.
- Sledite vodenju uporabnika v aplikaciji.

Uporabljate lahko vse funkcije Miele@home.

Nasvet: Če vaš usmerjevalnik WLAN ne omogoča povezave prek sistema WPS, uporabite povezavo prek aplikacije Miele.

Povezava samo s kuhinjsko napo

Potrebne informacije za povezavo kuhinjske nape najdete v pripadajočih navodilih za uporabo in montažo.

- Kuhinjska napa Miele s funkcijo Con@ctivity 3.0
- Kuhhalna plošča ni povezana z vašim domačim omrežjem (Miele@home)

- Vklomite kuhhalno ploščo.
- Na poljubni številčni lestvici se dotaknite senzorske tipke 0.
- Hkrati se dotaknite senzorskih tipk 0 in 7 ter ju zadržite šest sekund.

V prikazu timerja se odštevajo sekunde.

Po preteku časa se med vzpostavljanjem povezave v prikazu timerja pojavi zaporedno utripanje svetlobe. Če je bila povezava uspešna, se v prikazu timerja izpiše koda **C:02**. Če povezave ni bilo mogoče vzpostaviti, se v prikazu timerja izpiše koda **C:01**.

Ponovno izvedite zgoraj opisane korake.

Po uspešni povezavi na napi neprekinjeno svetila prikaza 2 in 3.

- Pritisnite tipko za delovanje po končanem kuhanju ⁵/₁₅, da zapustite način za povezavo na napi.

Funkcija Con@ctivity 3.0 je zdaj aktivirana.

Prekinitev postopka

- Dotaknite se poljubne senzorske tipke.

Povrnitev nastavitvev na prvotne vrednosti

Če kuhalno ploščo odstranite, prodate ali če zaženete rabljeno kuhalno ploščo, ponastavite njene nastavitve. Samo tako boste zagotovili, da bodo vsi osebni podatki odstranjeni in da prejšnji lastnik ne bo mogel več dostopati do kuhalne plošče.

Pri zamenjavi usmerjevalnika ponastavitev ni potrebna.

- Vključite kuhalno ploščo.
- Na poljubni številčni lestvici se dotaknite senzorske tipke 0.
- Hkrati se dotaknite senzorskih tipk 0 in 9 ter ju zadržite šest sekund.

V prikazu timerja se odštevajo sekunde.

Po preteku časa je v prikazu timerja za 10 sekund prikazana koda **E:00**.

Uporaba

Varnostna navodila za uporabo

 Nevarnost požara zaradi pregretega živila.

Živila, ki jih med toplotno obdelavo ne nadzorujete, se lahko pregrejejo in vnamejo. Ko kuhalna plošča deluje, je ne smete pustiti brez nadzora.

 Nevarnost opeklin zaradi vročih kuhalnih polj.

Ko je postopek kuhanja končan, so kuhalna polja vroča. Dokler svetijo prikazi preostale toplote, se ne dotikajte kuhalnih polj.

 Nevarnost opeklin zaradi vročih predmetov.

Če je kuhalna plošča vklopljena, če jo ponevedoma vklopите ali če so kuhalna polja še vroča, obstaja nevarnost, da se kovinski predmeti, ki jih odložite na kuhalno ploščo, segrejejo.

Kuhalne plošče ne uporabljajte kot odlagalno površino.

Kuhalno ploščo po uporabi izklopite s senzorsko tipko ①.

 Vroča posoda na senzorskih tipkah in prikazih lahko poškoduje elektroniko, ki je pod njimi.

Senzorske tipke se ne odzivajo. Pride do nenamerne preklapljanja.

Kuhalna plošča se samodejno izklopi (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Varnostni izklop“).

Na senzorske tipke in prikaze ne polagajte vroče posode.

Vklop kuhalne plošče

- Dotaknite se senzorske tipke ①.

Zasvetijo še druge senzorske tipke.

Če v nekaj sekundah ne izvedete nobenega vnosa, se kuhalna plošča iz varnostnih razlogov ponovno izklopi.

Izklop kuhalne plošče/ kuhalnega polja

Izklop kuhalne plošče

- Za izklop kuhalne plošče in s tem vseh kuhalnih polj se dotaknite senzorske tipke ①.

Izklop kuhalnega polja

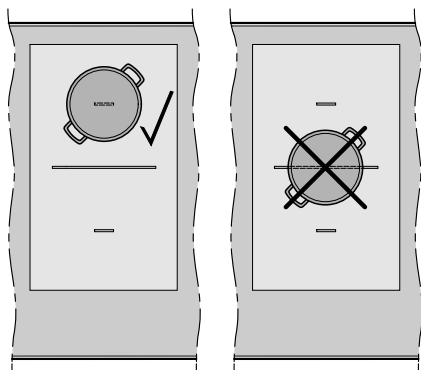
- Za izklop kuhalnega polja se dotaknite senzorske tipke 0 na ustrezni številčni lestvici.

Namestitev posode na kuhalna območja PowerFlex

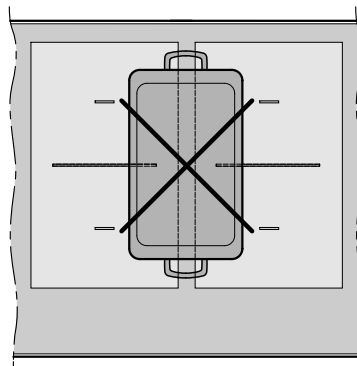
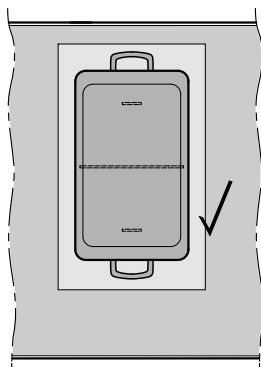
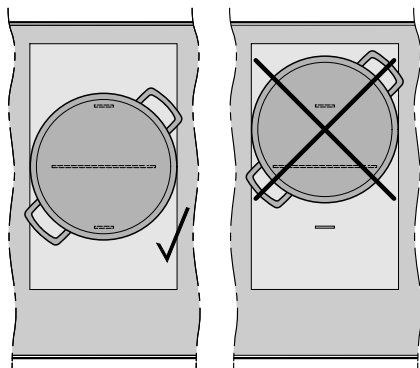
Dodelitev velikosti posod za kuhanje in njihovega položaja je opisana pri podatkih o kuhalnih poljih vašega

modela kuhalne plošče (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Podatki o kuhalnih poljih“).

- Posodo namestite, kot je prikazano v nadaljevanju:



Kuhhalno polje PowerFlex



Kuhhalno območje PowerFlex

- ¹ Tovarniško je aktivirano stalno prepoznavanje posode (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“). Če posodo pravilno namestite, lahko kuhhalno območje PowerFlex upravljate z upravljalnimi elementi sprednjega kuhalnega polja.

Stopnje moči kuhalne plošče

Nastavitev stopnje moči

Tovarniško je aktivirano stalno prepoznavanje posode (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“). Če je kuhhalna plošča vklopljena in na eno od kuhalnih polj postavite posodo, zasvetijo vse senzorske tipke številčne lestvice.

- Postavite posodo na želeno kuhhalno polje.
- Dotaknite se senzorske tipke zelene stopnje moči na ustrezni številčni lestvici.

Uporaba

Nastavitev stopnje moči – vmesne stopnje

Vmesne stopnje so aktivirane (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“).

- Dotaknite se številčne lestvice med senzorskima tipkama.

Senzorski tipki pred in za vmesno stopnjo svetita svetleje kot druge tipke.

Primer:

Če ste nastavili stopnjo moči 7., svetita 7 in 8 svetleje kot druge senzorske tipke.

Sprememba stopnje moči

- Dotaknite se senzorske tipke zelene stopnje moči na številčni lestvici.

Ročno povezovanje/ločevanje kuhalnih polj PowerFlex

- Če želite ročno povezati ali ločiti kuhalna polja PowerFlex, se dotaknite senzorske tipke .

Booster

Aktivacija funkcije Booster

Kadar je aktivirana funkcija Booster, se lahko nastavev povezanega kuhalnega polja spremeni, glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Funkcija Powermanagement“.

Pri kuhalni plošči z največ petimi kuhalnimi polji lahko funkcijo Booster istočasno uporabljate na največ dveh kuhalnih poljih ali enem kuhalnem območju PowerFlex.

Pri kuhalni plošči s šestimi kuhalnimi polji lahko funkcijo Booster uporabljate, kot sledi:

- pri obeh srednjih ali desnih kuhalnih poljih istočasno in funkcija Booster pri enem levem kuhalnem polju ali levem kuhalnem območju PowerFlex ali
- pri srednjem ali desnem kuhalnem območju PowerFlex in funkcija Booster pri enem levem kuhalnem polju ali levem kuhalnem območju PowerFlex

Funkcija Booster je aktivna največ 15 minut.

TwinBooster, stopnja 1

- Postavite posodo na želeno kuhalno polje.
- Po potrebi nastavite stopnjo moči.
- Dotaknite se senzorske tipke **B**.

Zasveti kontrolna lučka  za funkcijo TwinBooster, stopnja 1.

TwinBooster, stopnja 2

- Postavite posodo na želeno kuhalno polje.
- Po potrebi nastavite stopnjo moči.
- Dvakrat se dotaknite senzorske tipke **B**.

Zasveti kontrolna lučka  za funkcijo TwinBooster, stopnja 2.

Dezaktivacija funkcije Booster

- Tolikokrat se dotaknite senzorske tipke **B**, dokler kontrolne lučke ne ugasnejo.

ali

- Nastavite drugo stopnjo moči.

Če dezaktivirate funkcijo Booster ali ko se čas funkcije Booster konča in

- pred aktivacijo funkcije Booster niste nastavili nobene stopnje moči, se kuhalno polje avtomatsko preklopi na stopnjo moči 9.
- ste pred aktivacijo funkcije Booster nastavili stopnjo moči, se kuhalno polje preklopi na predhodno izbrano stopnjo moči.

Aktivacija/dezaktivacija funkcije Stop & Go

Stopenj moči in nastavitve timerja ne morete spreminjati, kuhalno ploščo lahko samo izklopite. Nastavljiv zvočni signal, časi izklopa, časi funkcije Booster in časi začetnega kuhanja pri avtomatskem kuhanju tečejo naprej.

Če v roku ene ure funkcije ne dezaktivirate, se kuhalna plošča izklopi.

■ Dotaknite se senzorske tipke II/►.

Avtomatsko kuhanje

Čas začetnega kuhanja je odvisen od nastavljenе stopnje nadaljnega kuhanja:

Stopnja nadaljnega kuhanja ¹	Čas začetnega kuhanja [min:s]
1	pribl. 0:15
1.	pribl. 0:15
2	pribl. 0:15
2.	pribl. 0:15
3	pribl. 0:25
3.	pribl. 0:25
4	pribl. 0:50
4.	pribl. 0:50
5	pribl. 2:00
5.	pribl. 5:50
6	pribl. 5:50
6.	pribl. 2:50
7	pribl. 2:50
7.	pribl. 2:50
8	pribl. 2:50
8.	pribl. 2:50
9	—

¹ Stopnje moči s pikami so vmesne stopnje (glejte poglavje „Območja nastavitve“).

Aktivacija avtomatskega kuhanja

- Dotaknite se senzorske tipke želene stopnje nadaljnega kuhanja in jo zadržite toliko časa, dokler se ne oglasi zvočni signal in začne senzorska tipka utripati.

Med začetnim kuhanjem (glejte tabelo):

- utripa izbrana nastavljena stopnja nadaljnega kuhanja;
- utripata senzorski tipki pred in za izbrano vmesno stopnjo.

Uporaba

Dezaktivacija avtomatskega kuhanja

- Dotaknite se senzorske tipke nastavljene stopnje nadaljnega kuhanja.

ali

- Nastavite drugo stopnjo moči.

Timer

Nastavitev časov timerja

Nastavite lahko čas od 1 minute (0:01) do 9 ur 59 minut (9:59).

Čase do 59 minut vnašate v minutah (0:59), čase od 60 minut naprej pa v urah in minutah.

Čase nastavljate pri:

- nastavljam zvočnem signalu z levo ali sprednjo levo številčno lestvico (odvisno od modela);
- času izklopa s številčno lestvico kuhalnega polja, za katerega želite nastaviti avtomatski izklop.

- Čase nastavite v naslednjem vrstnem redu: ure, minute (desetice), minute (enice).

Primer:

59 minut = 0:59,

vnos: 5-9

80 minut = 1:20,

vnos: 1-2-0

Po vnosu prve številke prikaz timerja neprekinjeno sveti, po vnosu druge številke preskoči prva številka v levo, po vnosu tretje številke pa skočita prva in druga v levo.

Nastavitev zvočnega signala

- Dotaknite se senzorske tipke .

Prikaz timerja utripa.

- Nastavite želeni čas (glejte poglavje „Timer“, odstavek „Nastavitev časov timerja“).

Ko se dotaknete senzorske tipke  ali počakate 10 sekund, se nastavljen zvočni signal zažene.

Sprememba nastavitve zvočnega signala

- Dotaknite se senzorske tipke .

Prikaz timerja utripa.

- Nastavite želeni čas (glejte poglavje „Timer“, odstavek „Nastavitev časov timerja“).

Ko se dotaknete senzorske tipke  ali počakate 10 sekund, se nastavljen zvočni signal zažene.

Brisanje nastavitve

- Dotaknite se senzorske tipke .

- Na številčni lestvici se dotaknite 0.

Nastavitev časa izklopa

Ko je doseženo maksimalno trajanje delovanja, se kuhalno polje izklopi. To se zgodi neodvisno od nastavljenega časa izklopa (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Varnostni izklop“).

Za zeleno kuhalno polje je nastavljena stopnja moči.

- Dotaknite se senzorske tipke .

Prikaz timerja utripa.

- Nastavite zeleni čas (glejte poglavje „Timer“, odstavek „Nastavitev časov timerja“).

Ko se dotaknete senzorske tipke  ali počakate 10 sekund, se čas izklopa zažene.

Čas izklopa kuhalnega polja teče in kontrolna lučka za dodelitev avtomatskega izklopa utripa.

Sprememba časa izklopa

- Tolikokrat se dotaknite senzorske tipke , dokler ne utripa kontrolna lučka zelenega kuhalnega polja.

Prikaz timerja utripa.

- Nastavite zeleni čas (glejte poglavje „Timer“, odstavek „Nastavitev časov timerja“).

Ko se dotaknete senzorske tipke  ali počakate 10 sekund, se čas izklopa zažene.

Čas izklopa kuhalnega polja teče in kontrolna lučka za dodelitev avtomatskega izklopa utripa.

Brisanje časa izklopa

- Tolikokrat se dotaknite senzorske tipke , dokler ne utripa kontrolna lučka avtomatskega izklopa za zeleno kuhalno polje.

Prikaz timerja utripa.

- Na številčni lestvici se dotaknite senzorske tipke .

Nastavitev več časov izklopa

- Če želite nastaviti čas izklopa še za katero drugo kuhalno polje, ravnajte, kot je opisano v poglavju „Uporaba“, odstavek „Nastavitev časa izklopa“.

Če nastavite več časov izklopa, je prikazan najkrajši preostali čas in utripa ustrezna kontrolna lučka. Druge kontrolne lučke neprekinjeno svetijo.

Prikaz časov izklopa

- Če želite prikazati preostale čase, ki tečejo v ozadju, se tolikokrat dotaknite senzorske tipke , dokler počasi ne utripa kontrolna lučka zelenega kuhalnega polja.

Prikaže se **zaokrožen** preostali čas za zeleno kuhalno polje.

Istočasna uporaba funkcij timerja

Če uporabite obe funkciji istočasno, je vedno prikazan najkrajši čas. Senzorska tipka  (nastavljiv zvočni signal) ali kontrolna lučka kuhalnega polja z najkrajšim časom izklopa utripa.

- Za prikaz preostalih časov, ki tečejo v ozadju, se dotaknite senzorske tipke  ali .
- Če je čas izklopa nastavljen za več kuhalnih polj, se tolikokrat dotaknite senzorske tipke , dokler ne utripa kontrolna lučka za zeleno kuhalno polje.

Zapora vklopa

Aktivacija zapore vklopa

Vse senzorske tipke so zaklenjene. Morebitna nastavitve za nastavljen zvočni signal se odšteva naprej.

- Za šest sekund se dotaknite senzorske tipke ①.

V prikazu timerja se odštevajo sekunde. Po preteku časa se v prikazu timerja pojavi *LOC*. Aktivirana je zapora vklopa.

Če je aktivirana zapora vklopa in se dotaknete nedovoljene senzorske tipke, se v prikazu timerja za nekaj sekund pojavi *LOC* in zazveni zvočni signal.

Nastavitve lahko prilagodite, tako da se zapora vklopa avtomatsko aktivira pet minut po izklopu kuhalne plošče (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“).

Dezaktivacija zapore vklopa

- Za šest sekund se dotaknite senzorske tipke ①.

V prikazu timerja se na kratko pojavi *LOC*, nato se začnejo odštevati sekunde. Po preteku časa je zapora vklopa dezaktivirana.

Fiksiranje nastavitev

Aktivacija fiksiranja nastavitev

Če je aktivirano fiksiranje nastavitev:

- lahko kuhalna polja in kuhalno ploščo le izklopite.
- lahko spremenite nastavljeni zvočni signal.

- Hkrati se dotaknite senzorskih tipk ④ in II/► ter ju zadržite šest sekund.

V prikazu timerja se odštevajo sekunde. Po preteku časa se v prikazu timerja pojavi *LOC*. Aktivirano je fiksiranje nastavitev.

Če je aktivirano fiksiranje nastavitev in se dotaknete nedovoljene senzorske tipke, se v prikazu timerja za nekaj sekund pojavi *LOC* in zazveni zvočni signal.

Dezaktivacija fiksiranja nastavitev

- Hkrati se dotaknite senzorskih tipk ④ in II/► ter ju zadržite šest sekund.

V prikazu timerja se na kratko pojavi *LOC*, nato se začnejo odštevati sekunde. Po preteku časa je fiksiranje nastavitev dezaktivirano.

Aktivacija funkcije Recall

- Ponovno vklopite kuhalno ploščo. Predhodno nastavljen stopnje moči utripajo.
- Takoj se dotaknite ene izmed utripajočih stopenj moči.

Vse nastavitve so ponovno vzpostavljene.

Ohranjanje toplote

Aktivacija/dezaktivacija ohranjanja toplote

S funkcijo ohranjanja toplote ne morete ponovno pogrevati jedi, ki so se že ohladile.

- Dotaknite se senzorske tipke  zelenega kuhalnega polja.

Temperature ohranjanja toplote za različne uporabe

Tovarniško je nastavljena temperatura ohranjanja toplote 85 °C. Temperaturo ohranjanja toplote lahko spremenite (glejte poglavje „Spreminjanje nastavitev“).

Uporaba	Temperatura °C
Topljenje čokolade	50–55
Ohranjanje toplote trdnih in gostih jedi	65–75
Ohranjanje toplote npr. čistih juh	80–90

Nasveti za ohranjanje toplote

- Jedi hranite tople izključno v posodi za kuhanje (lonec/ponev). Posodo pokrijte s primerno pokrovko.
- Čvrste ali gosto tekoče jedi (pire krompir, enolončnice) občasno premešajte.
- Izguba hranilnih snovi se začne med pripravo živil in se nadaljuje med ohranjanjem toplote. Kolikor dlje ohranjate živilo toplo, toliko večje so izgube hranil. Čas ohranjanja toplote živil naj bo zato čim krajši.

Zaščita med brisanjem

Aktivacija zaščite med brisanjem

- Dotaknite se senzorske tipke .

V prikazu timerja se odšteva čas.

Dezaktivacija zaščite med brisanjem

- Toliko časa se dotikajte senzorske tipke , dokler prikaz timerja ne ugasne.

Podatki o kuhalni plošči

Prikaz identifikacijske oznake modela/serijske številke

Na kuhalni plošči ni nobene posode za kuhanje.

- Vključite kuhalno ploščo.
- Na poljubni številčni lestvici se dotaknite senzorske tipke 0.
- Na številčni lestvici se hkrati dotaknite senzorskih tipk 0 in 4 ter ju zadržite šest sekund.

V prikazu timerja se ena za drugo izpišeta številki, ločeni s črtico.

Primer: 12 34 (identifikacijska oznaka modela KM 1234) – 1 23 45 67 89 (serijska številka)

Prikaz verzije programske opreme

Na kuhalni plošči ni nobene posode za kuhanje.

- Vključite kuhalno ploščo.
- Na poljubni številčni lestvici se dotaknite senzorske tipke 0.
- Na številčni lestvici se hkrati dotaknite senzorskih tipk 0 in 3 ter ju zadržite šest sekund.

V prikazu timerja se izpišejo tri številke:

Uporaba

Primer: *123* = verzija programske opreme 1.23.

Aktiviranje/dezaktiviranje demonstracijskega načina

- Vključite kuhalno ploščo.
- Na poljubni številčni lestvici se dotaknite senzorske tipke 0.
- Na številčni lestvici se hkrati dotaknite senzorskih tipk 0 in 2 ter ju zadržite šest sekund.

V prikazu timerja nekaj sekund izmenično utripata:

- *dE* in *On* (demonstracijski način aktiviran)
- ali
- *dE* in *Off* (demonstracijski način dezaktiviran)

Območja nastavitve stopenj moči, ki jih nudi kuhalna plošča

Kuhalna plošča je tovarniško programirana na devet stopenj moči brez vmesnih stopenj. Če želite natančnejše nastavitve stopenj moči, lahko v nastavitvah aktivirate vmesne stopnje (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitve“).

	Območje nastavitve	
	tovarniško 9 stopenj brez vmesnih stopenj	razširjeno 9 stopenj z vmesnimi stopnjami
Topljenje masla Topljenje čokolade Razpustitev želatine	1–2	1–2.
Pogrevanje majhnih količin tekočine Ohranjanje toplote jedi, ki se rade primejo Nabrekanje riža, kuhanje mlečnih jedi Odtajevanje zamrznjene zelenjave v kosu	2–4	2–3.
Pogrevanje tekočih ali poltrdnih jedi Dušenje sadja Nadaljnje kuhanje krompirja (posoda s pokrovko)	4–6	3.–5.
Priprava omlet in nezapečenih jajc na oko Nežno pečenje mesnih polpet Dušenje zelenjave in rib Nabrekanje testenin in stročnic Odtajevanje in pogrevanje zamrznjenih jedi Stepanje omak in krem, npr. vinske pene ali holandske omake Palačinke	5–7	4.–7.
Nežno pečenje (brez pregrevanja maščobe) rib, zrezkov, klobas, jajc na oko	6–8	6–7.
Peka krompirjevih kroketov, blinov ipd.	7–8	7–8.
Cvrenje, npr. pomfrita	9	8.–9
Kuhanje velike količine vode Začetno kuhanje Začetno pečenje velikih količin mesa	9–Booster	8.–Booster

Navedeni podatki so zgolj orientacijske vrednosti. Moč indukcijske tuljave se lahko razlikuje glede na velikost in material dna posode. Zato je možno, da pri vaši posodi stopnje moči rahlo odstopajo. Optimalne nastavitve za svojo posodo boste določili s praktično uporabo. Pri novi posodi, katere lastnosti še ne poznate, nastavite prvo nižjo stopnjo moči od navedene.

Podatki za inštitute za preizkušanje

Preizkusne jedi po EN 60350-2

Tovarniško je programiranih devet stopenj moči brez vmesnih stopenj.

Za preizkuse po normah nastavite devet stopenj moči z vmesnimi stopnjami (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitve“).

Območja nastavitve stopenj moči, ki jih nudi kuhalna plošča

Preizkusna jed	Ø dna posode (mm)	Pokrov	Območje nastavitvev	
			Predhodno segrevanje	Kuhanje
Segrevanje olja	150	Ne	—	1–2
Palačinke	180 („sendvič“ dno)	Ne	9	5.–7.
Cvrenje zamrznjenega pomfrita	po normi	Ne	9	9

Način delovanja indukcijskih kuhalnih plošč

Pod vsakim kuhalnim poljem je nameščena indukcijska tuljava. Ta tuljava ustvarja magnetno polje, ki deluje neposredno na dno posode in ga segreva. Kuhalno polje se segreje samo posredno s toploto, ki jo oddaja dno posode.

Indukcija deluje samo pri posodi z dnom, ki se lahko namagnetni (glejte poglavje „Dobro je vedeti“, odstavek „Posoda za kuhanje“). Kuhalna plošča se avtomatsko prilagodi velikosti nameščene posode.

Zvoki med delovanjem

Med delovanjem indukcijskih kuhalnih polj lahko v posodi, odvisno od materiala in obdelave njenega dna, nastajajo naslednji zvoki:

šumenje pri višji stopnji moči; zvok oslabi ali izgine, ko stopnjo moči zmanjšate,

prasketanje pri uporabi posode, katere dno je izdelano iz različnih materialov (npr. „sendvič“ dno),

piskanje, če istočasno delujeta medsebojno povezani kuhalni polji (glejte poglavje „Uporaba“, odstavek „Funkcija Booster“) in sta pri tem na njiju posodi, katerih dno je izdelano iz različnih materialov (npr. „sendvič“ dno),

klikanje pri elektronskem preklapljanju, zlasti pri nižjih stopnjah moči,

brenčanje, ko se vklopi ventilator; delovanje ventilatorja ščiti elektroniko, kadar kuhalno ploščo intenzivno uporabljate. Hladilni ventilator lahko deluje tudi po izklopu kuhalne plošče.

Posoda za kuhanje

Primerna je posoda za kuhanje iz

- plemenitega jekla z dnom, ki se lahko namagnetni
- emajliranega jekla
- litega železa

Lastnosti dna posode lahko vplivajo na enakomernost rezultata priprave (npr. pri porjavenju palačink). Dno posode mora enakomerno porazdeliti toploto. Primerna je posoda za kuhanje z večslojnim dnom (tako imenovanim sendvič dnom).

Neprimerna posoda za kuhanje

- posoda iz plemenitega jekla z dnom, ki se ne more namagnetiti
- aluminijasta ali bakrena posoda
- steklena, keramična ali lončena posoda

Preizkus posode za kuhanje

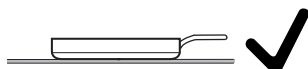
Če niste prepričani, ali je posoda primerna za indukcijo, približajte dnu posode magnet. Če se magnet prime dna, je posoda načeloma primerna.

Nasveti glede posode za kuhanje

- Posodo za kuhanje položite na ustrezno kuhalno polje/območje čim bolj na sredino.
- Za optimalno uporabo kuhalnega polja izberite posodo z ustreznim premerom dna (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Podatki o kuhalnih poljih“). Če je posoda premajhna, je kuhalno polje ne zazna.
- Uporabljajte samo posode in ponve z gladkim dnom. Hrapavo dno posode razi steklokeramično površino.

Dobro je vedeti

- Priporočamo vam, da na združena kuhalna polja namestite posodo, ki pokriva večji del celotnega kuhalnega območja (npr. pekač).
- Ko želite posodo prestaviti, jo dvignite. Tako se boste izognili progam zaradi drgnjenja in razam. Raze, ki nastanejo pri premikanju posode po površini, ne vplivajo na delovanje kuhalne plošče. Takšne raze so normalni sledovi uporabe in ne predstavljajo podlage za reklamacijo.
- Pri nakupu ponev in loncev upoštevajte, da je pogosto naveden maksimalni ali zgornji premer posode. Pomemben pa je premer dna, ki je praviloma manjši.



- Po možnosti uporabljajte predvsem ponve s pokončnim robom. Pri ponvah s poševnim robom indukcija deluje tudi v območju roba ponve. Zato lahko pride do spremembe barve roba ali do luščenja prevleke.

Priklic nastavitev

Senzorska tipka **II/▶** je pribl. 1 cm (širina kazalca) levo od senzorske tipke ①.

Kuhalna plošča je izklopljena.

- Hkrati se dotaknite senzorskih tipk ① in **II/▶** ter ju zadržite, dokler se ne pojavita senzorska tipka ⌚ in v prikazu timerja **PC**.

Čez nekaj sekund v prikazu timerja izmenično utripata **P:01** (program 01) in **C:01** (koda).

Nastavitev parametrov

Pri dvomestnih številkah parametrov vnesite najprej desetico in nato enico.

- Medtem ko je prikazan parameter (npr. **P:01**), se tolikokrat dotaknite senzorske tipke ⌚, dokler se v prikazu ne pojavi zelena številka parametra, ali pa se dotaknite ustrezne številke na številčni lestvici.

Nastavitev kode

- Medtem ko je prikazana koda (npr. **C:01**), se tolikokrat dotaknite senzorske tipke ⌚, dokler se v prikazu ne pojavi zelena številka kode, ali pa se dotaknite ustrezne številke na številčni lestvici.

Shranjevanje nastavitev

- Medtem ko je prikazan program (npr. **P:01**), se dotaknite senzorske tipke ① in jo zadržite, dokler prikazi ne ugasnejo.

Če ne želite shraniti nastavitev

- Medtem ko je prikazana koda (npr. **C:01**), se dotaknite senzorske tipke ① in jo zadržite, dokler prikazi ne ugasnejo.

Prilaganje nastavitev

Parameter ¹		Koda	Nastavitve ²
P:01	Demonstracijski način	C:00	Demonstracijski način izklopljen
		C:01	Demonstracijski način vklopljen ³
P:03	Tovarniška nastavitve	C:00	Tovarniške nastavitve se ne ponastavijo
		C:01	Povrnitev tovarniških nastavitev
P:04	Območje nastavitev stopenj moči kuhalne plošče	C:00	Devet stopenj moči brez vmesnih stopenj + Booster
		C:01	Devet stopenj moči z vmesnimi stopnjami + Booster ⁴
P:06	Potrditveni ton ob dotiku senzorske tipke	C:00	Izklop ⁵
		C:01	Tih
		C:02	Srednje glasen
		C:03	Glasen
P:07	Zvočni signal timerja	C:00	Izklop
		C:01	Tih
		C:02	Srednje glasen
		C:03	Glasen
P:08	Zapora vklopa	C:00	Samo ročno aktiviranje zapore vklopa
		C:01	Avtomatsko aktiviranje zapore vklopa
P:09	Maksimalno trajanje delovanja	C:00	Varnostna stopnja 0
		C:01	Varnostna stopnja 1
		C:02	Varnostna stopnja 2

Prilagajanje nastavitev

Parameter ¹		Koda	Nastavitve ²
P:10	Prijava WLAN	C:00	Ni aktivna/dezaktivirana
		C:01	Aktivna brez konfiguracije
		C:02	Aktivna in konfigurirana (izbira ni mogoča, kaže, ali je bila povezava uspešna)
		C:03	Povezava prek tipke WPS mogoča
		C:04	Ponastavitev WLAN na prvotne vrednosti (C:00)
		C:05	Neposredna WLAN-povezava kuhalne plošče in kuhinjske nape brez aplikacije Miele (Con@ctivity 3.0)
P:12	Hitrost odziva senzorskih tipk	C:00	Počasen
		C:01	Normalen
		C:02	Hiter
P:15	Stalno prepoznavanje posode	C:00	Stalno prepoznavanje posode izklopljeno
		C:01	Stalno prepoznavanje posode vklopljeno

Parameter ¹		Koda	Nastavitve ²
P:25	Temperatura stopnje za ohranjanje toplote	C:00	50 °C
		C:01	55 °C
		C:02	60 °C
		C:03	65 °C
		C:04	70 °C
		C:05	75 °C
		C:06	80 °C
		C:07	85 °C
		C:08	90 °C

¹ Programi, ki niso navedeni, niso zasedeni.

² Tovarniško nastavljen koda je označena z odebeljenim tiskom.

³ Po vklopu kuhalne plošče se v prikazu timerja za nekaj sekund pojavi *dE*.

⁴ V besedilu in tabelah so vmesne stopnje moči zaradi lažjega razumevanja označene s piko za številko.

Prilagajanje nastavitev

⁵ Potrditveni ton senzorske tipke za vklop/izklop se ne izklopi.

Varnostna navodila za čiščenje in vzdrževanje

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Po končanem kuhanju so lahko vsi deli kuhalne plošče vroči.

Izklopite kuhalno ploščo.

Kuhalno ploščo očistite šele, ko se ohladi.

Če uporabite neprimerno čistilno sredstvo ali če se ostanki primerne čistilnega sredstva na kuhalni plošči segrejejo, se lahko vse površine zabarvajo ali spremenijo. Površine so občutljive za razenje.

Preden kuhalno ploščo očistite, počakajte, da se površine ohladijo.

Ostanke čistilnih sredstev takoj odstranite.

Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali sredstev za drgnjenje.

► Za čiščenje kuhalne plošče nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.

► Za čiščenje ne uporabljajte nobenih koničastih predmetov.

Interval čiščenja

- Pred vsako uporabo:
Očistite celotno kuhalno ploščo in spodnjo stran posode za kuhanje.
- Po vsaki uporabi:
Očistite celotno kuhalno ploščo.
- Enkrat na teden:
Da se ostanki čistilnih sredstev ne zažgejo na površino plošče, steklokeramično površino očistite z Mielejevim čistilom za steklokeramiko in plemenito jeklo (glejte poglavje „Dodatna oprema“, odstavek „Sredstva za čiščenje in nego“) ali z običajnim čistilom za steklokeramiko. Upoštevajte napotke proizvajalca čistilnega sredstva.

Čiščenje steklokeramične površine

Odstranjevanje rahle umazanije

- Celotno steklokeramično površino očistite z vlažno, mehko krpo in razredčenim sredstvom za ročno pomivanje posode. Upoštevajte napotke proizvajalca čistilnega sredstva.

Odstranjevanje močne umazanije

- Vso grobo umazanijo odstranite z vlažno krpo, umazanijo, ki se trdno drži površine, pa s strgalom za steklo.
- Steklokeramično površino očistite z Mielejevim čistilom za steklokeramiko in plemenito jeklo (glejte poglavje „Dodatna oprema“, odstavek „Sredstva za čiščenje in nego“) ali z običajnim čistilom za steklokeramiko. Upoštevajte napotke proizvajalca čistilnega sredstva.

Čiščenje in vzdrževanje

Zaključek čiščenja

- Vse ostanke čistilnih sredstev odstranite z vlažno krpo.
- Steklokeramično površino po vsakem mokrem čiščenju obrišite do suhega.

Neprimerna čistilna sredstva

Da se površine aparata ne bodo poškodovale, pri čiščenju ne uporabljajte:

- čistilnih sredstev, ki vsebujejo sodo, amonijak, kisline ali klor,
- sredstev za odstranjevanje madežev in rje,
- abrazivnih čistil, npr. praškov za drgnjenje ali abrazivnih emulzij,
- čistil z vsebnostjo topil,
- čistil za pomivalne stroje,
- sprejev za žar in pečice,
- abrazivnih trdih ščetk,
- čistilnih radirk,
- gobic.

Večino motenj in napak lahko odpravite sami. Tako lahko pogosto prihranite čas in denar, ker se vam ni treba obrniti na servisno službo.

Na spletni strani www.miele.si/support/customer-assistance lahko poiščete dodatne informacije o samostojnem odpravljanju motenj.



Sporočila v prikazih/na prikazovalniku

Težava	Vzrok in rešitev
V prikazu timerja izmenično utripata <i>Err</i> in <i>30</i>, zazveni tudi zvočni signal.	Kuhalna plošča je napačno priključena. ■ Kuhalno ploščo ločite od električnega omrežja. ■ Pokličite servis. Kuhalna plošča mora biti priključena skladno s priključno shemo.
Po vklopu kuhalne plošče ali dotiku senzorske tipke se v prikazu timerja za nekaj sekund pojavi <i>LDC</i>.	Aktivirana je zapora vklopa. ■ Dezaktivirajte zaporo vklopa (glejte poglavje „Uporaba“, poglavje „Dezaktiviranje zapore vklopa“). Aktivirano je fiksiranje nastavitev. ■ Dezaktivirajte fiksiranje nastavitev (glejte poglavje „Uporaba“, poglavje „Dezaktiviranje fiksiranja nastavitev“).
Po vklopu kuhalne plošče se v prikazu timerja na kratko pojavi <i>dE</i>. Kuhalna polja se ne segrejejo.	Kuhalna plošča je v načinu za demonstracije. ■ Na poljubni številčni lestvici se dotaknite senzorske tipke <i>0</i>. ■ Nato se hkrati dotaknite senzorskih tipk <i>0</i> in <i>2</i> ter ju zadržite, dokler v prikazu timerja izmenično ne utripata <i>dE</i> in <i>OFF</i>.
Kuhalna plošča se je samodejno izklopila. Ob ponovnem vklopu nad senzorsko tipko za vklop/izklop ① zasveti <i>E</i>.	Ena ali več senzorskih tipk je prekritih, npr. zaradi stika s prsti, živila, ki je prekipelo, ali odloženega predmeta. ■ Odstranite umazanijo in/ali predmet (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Varnostni izklop“).
V prikazu timerja izmenično utripata <i>Err</i> in <i>044</i>.	Sprožila se je zaščita pred pregretjem. ■ Pustite, da se kuhalna plošča ohladi. ■ Odpravite vzrok za pregretje (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Zaščita pred pregretjem“). ■ Preverite delovanje kuhalne plošče. ■ Če je sporočilo o napaki še naprej izpisano, pokličite servis.

Odpravljanje težav

Težava	Vzrok in rešitev
V prikazu timerja izmenično utripata <i>Err</i> in številka 047, 048 ali 049.	Ventilator je blokiran ali pokvarjen. ■ Preverite, ali delovanje ventilatorja ovira morebitni predmet. ■ Odstranite predmet. ■ Če je sporočilo o napaki še naprej izpisano, pokličite servis.
V prikazu timerja izmenično utripata sklop E-številka, npr. E-0, in 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126 ali 127.	Ventilator je blokiran ali pokvarjen. ■ Preverite, ali delovanje ventilatorja ovira morebitni predmet. ■ Odstranite predmet. ■ Če je sporočilo o napaki še naprej izpisano, pokličite servis.
V prikazu timerja se pojavi sporočilo, ki ni navedeno v tej tabeli.	Prišlo je do napake v elektroniki. ■ Za približno eno minuto prekinite električno napajanje kuhalne plošče. ■ Če se po ponovni vzpostavitvi električnega napajanja težava ponovi, pokličite servis.

Nepričakovano vedenje aparata

Težava	Vzrok in rešitev
Nastavljena stopnja moči utripa.	Na kuhalnem polju ni posode. Na kuhalnem polju je nameščena posoda, ki ni primerna. Premjer dna posode, ki je nameščena na kahalno polje, je premajhen. Primerna posoda je bila odstranjena s kuhalnega polja. Če na polje ne postavite nobene posode ali uporabite neprimerno posodo, se kahalno polje po 3 minutah samodejno izklopi. ■ V roku 3 minut namestite primerno posodo za kuhanje. Utripanje stopnje moči ugasne. Postopek kuhanja se začne/nadaljuje s predhodno določenimi nastavitvami. ■ Če uporabite drugo posodo za kuhanje in/ali živilo, ustrezno prilagodite nastavitve.

Težava	Vzrok in rešitev
Stopnja moči 9 se avtomatsko zniža, če za povezano kuhalno polje prav tako nastavite stopnjo moči 9.	Pri istočasnem delovanju na stopnji moči 9 je presežena največja skupna moč. ■ Uporabite drugo kuhalno polje.
Kuhalno polje ali celotna kuhalna plošča se samodejno izklopi.	Trajanje delovanja je bilo predolgo. ■ Ponovno vklopite kuhalno ploščo ali kuhalno polje (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Varnostni izklop“).
	Sprožila se je zaščita pred pregretjem. ■ Pustite, da se kuhalna plošča ohladi. ■ Odpravite vzrok za pregretje (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Zaščita pred pregretjem“). ■ Preverite delovanje kuhalne plošče. ■ Če se težava ponovi, pokličite servisno službo Miele.
Kuhalno polje pri nastavljeni stopnji moči ne deluje kot po navadi.	Sprožila se je zaščita pred pregretjem. ■ Pustite, da se kuhalna plošča ohladi. ■ Odpravite vzrok za pregretje (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Zaščita pred pregretjem“). ■ Preverite delovanje kuhalne plošče. ■ Če se težava ponovi, pokličite servisno službo Miele.
Stopnja Booster se je avtomatsko predčasno prekinila.	Sprožila se je zaščita pred pregretjem. ■ Pustite, da se kuhalna plošča ohladi. ■ Odpravite vzrok za pregretje (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Zaščita pred pregretjem“). ■ Preverite delovanje kuhalne plošče. ■ Če se težava ponovi, pokličite servisno službo Miele.

Odpravljanje težav

Nezadovoljivi rezultati

Težava	Vzrok in rešitev
Pri vključenem avtomatskem kuhanju vsebina posode ne zavre.	Segrevate velike količine živil. ■ Najprej kuhajte pri najvišji stopnji moči in jo nato ročno preklopite na nižjo.
	Posoda slabo prevaja toploto. ■ Uporabite drugo posodo za kuhanje, ki bolje prevaja toploto.

Splošne težave ali tehnične motnje

Težava	Vzrok in rešitev
Kuhalne plošče oz. kahalnega polja ni mogoče vklopiti.	Kuhalna plošča ni pod napetostjo. ■ Preverite, ali se je izklopila (oz. pregorela) varovalka. Pokličite električarja ali servisno službo Miele (za minimalno zaščito glejte napisno ploščico).
	Morda je prišlo do tehnične motnje. ■ Kuhalno ploščo za pribl. 1 minuto ločite od električnega omrežja, tako da: – izklopite stikalo ustrezne varovalke oz. povsem odvijete taljivo varovalko ali – izklopite FI-zaščitno stikalo (zaščitno stikalo za okvarni tok). ■ Če tudi po ponovnem vklopu/privitju varovalke oz. FI-zaščitnega stikala kahalne plošče ne morete vklopiti, pokličite električarja ali servisno službo.
Med delovanjem nove kahalne plošče se razvijata neprijeten vonj in dim.	Kovinski sestavni deli aparata so zaščiteni z negovalnim sredstvom. Ko kahalno ploščo prvič vklopite, se zato razvije neprijeten vonj in lahko tudi para. V prvih urah delovanja neprijeten vonj oddaja tudi material indukcijske tuljave. Ob vsaki naslednji uporabi aparata se ta pojav zmanjša in na koncu povsem izgine. Neprijeten vonj in morebitni hlapi niso znak napačnega priklopa ali okvare aparata in niso škodljivi za zdravje.
Po izklopu se sliši delovanje kahalne plošče.	Hladilni ventilator deluje toliko časa, dokler se kahalna plošča ne ohladi; nato se avtomatsko izklopi.

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj in nadomestnih delih Miele.

Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite npr. na svojega specializiranega prodajalca z opremo Miele ali na servis Miele.

Servisno službo Miele lahko naročite po spletu na www.miele.com/service. Kontaktni podatki servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Osebe servisa potrebuje identifikacijsko oznako modela in serijsko številko vašega aparata (SN). Oba podatka sta navedena na napisni ploščici ali v poglavju „Uporaba“, odstavek „Podatki o kuhalni plošči“.

Napisna ploščica

Tukaj nalepite priloženo napisno ploščico. Prepričajte se, da se identifikacijska oznaka modela ujema s podatki na hrbtni strani tega dokumenta.

Garancija

Garancijska doba je dve leti.

Podrobnejše informacije so navedene v priloženih garancijskih pogojih.

Garancijski list

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
 - a) 24 mesecev za gospodinjske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
 - b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikani“ in pomivalni stroji ProfiLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščen servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu servis@miele.si ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsebina in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.
6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

IV. Omejitve garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitev ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.

2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vloži tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenju. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na privacy@miele.si.

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm.

Tehnični podatki

Tehnični podatki

Frekvenčno območje WLAN-modula	2,400 GHz – 2,4835 GHz
Oddajna moč WLAN-modula	≤ 100 mW
Odjem moči v stanju izključenosti	≤ 0,5 W
Odjem moči v stanju pripravljenosti ob omrežni povezavi	≤ 2 W
Čas do avtomatskega preklopa v stanje izključenosti	10 Min.
Čas do avtomatskega preklopa v stanje pripravljenosti ob omrežni povezavi	10 Min.

Informacijski listi izdelkov

V nadaljevanju so priloženi informacijski listi izdelkov, ki so opisani v teh navodilih za uporabo in montažo.

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

MIELE	
Oznaka modela	KM 7564 FR, KM 7564 FL
Število kuhalnih mest in/ali območij	4
Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W	1. = 230x390 mm 2. = 230x390 mm 3. = 4. = 5. = 6. =
Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko})	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 186,0 Wh/kg
Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča})	186,0 Wh/kg

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

MIELE	
Oznaka modela	KM 7574 FR, KM 7574 FL
Število kuhalnih mest in/ali območij	4
Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W	1. = Ø 160-220 mm 2. = Ø 100-160 mm 3. = 230x390 mm 4. = 5. = 6. =
Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko})	1. = 178,0 Wh/kg 2. = 180,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča})	181,3 Wh/kg

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

MIELE	
Oznaka modela	KM 7575 FR, KM 7575 FL
Število kuhalnih mest in/ali območij	6
Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W	1. = 230x390 mm 2. = 230x390 mm 3. = 230x390 mm 4. = 5. = 6. =
Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko})	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 186,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča})	186,0 Wh/kg

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

Tehnični podatki

MIELE	
Oznaka modela	KM 7594 FR, KM 7594 FL
Število kuhalnih mest in/ali območij	5
Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W	1. = 230x390 mm 2. = Ø 180-280 mm 3. = 230x390 mm 4. = 5. = 6. =
Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko})	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 166,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča})	179,3 Wh/kg

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

MIELE	
Oznaka modela	KM 7684 FL
Število kuhalnih mest in/ali območij	
Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W	1. = 230x390 mm 2. = 230x390 mm 3. = 4. = 5. = 6. =
Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko})	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 186,0 Wh/kg
Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča})	186,0 Wh/kg

Izjava o skladnosti

Podjetje Miele potrjuje, da je ta steklokeramična kuhalna plošča z indukcijo skladna z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu:

- www.miele.de > Izdelki > Datoteke za prenos
- <https://miele.de/gebrauchsanweisungen>
Servis > Pomoč in informacije > Iskanje navodil za uporabo, nato vnesite ime izdelka ali serijsko številko

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
 - a) 24 mesecev za gospodinske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
 - b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikani“ in pomivalni stroji ProfiLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščen servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu servis@miele.si ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsebina in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.
6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

Garancijski list

IV. Omejitev garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitev ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.
2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vloži tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenju. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na privacy@miele.si.

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm.

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Nemčija
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

KM 7564 FR, KM 7564 FL, KM 7574 FR, KM 7574 FL,
KM 7575 FR, KM 7575 FL, KM 7594 FR, KM 7594 FL,
KM 7684 FL